

Afríka

Fjórðungur tekna til spillis



Upplýsingatæknifyrtæki
Samþjöppun og aukin samkeppni

6



Sögurnar... tölurnar... fólkid...

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 **visir**

Krónubréf

Komin til að vera



22

Skuggahverfi dýrast

Skuggahverfið er dýrasta hverfi landsins að mati fasteignasala. Eðlilegt verð á svæðinu er á bilini 350-400 þúsund fermetrinn og höfðar hverfið til efnaðra Íslendinga. Oft er „slegist“ um íbúdir á svæðinu.

„Það er óhætt að tala um Skuggahverfið sem dýrasta reitinn á landinu. Þar fór stórglæsilag, fullbúin íbúð á eftu hæð á vel yfir fimm hundruð þúsund á fermetrann. Það er það sama og á bestu stöðum á Manhattan,“ segir Ingólfur Gissurarson, fasteignasali á Valhöll. Ólafur Blöndal, fasteignasali á fasteign.is, segir að 140 fermetra 3-4 herberja íbúð á svæðinu geti farið á 60 milljónir króna. Nægur kaupendamarkaður er fyrir hendi að þessum íbúðum að hans sögn.

Fasteignasalar merkja að fasteignarmarkaður sé að færast í eðlilegt horf þar sem frambóð hafi tekið við af eftirsprungi. Peir búast ekki við miklu verðhækkuum á þessu ári.

- efa sjá nánar fylgiblað um fasteignir

Margfalt fleiri slys

Fjöldi slysa í byggingariðnaði margfaldaðist hér á árunum 1991 til 2001, en aukningin nam 141 prósenti. Á sama tíma fækkaði slysum um 71 prósent í Svíþjóð og um 20 prósent í Danmörku. Slysum í byggingariðnaði í Noregi og Finnlandi fjölgði hins vegar um 17 og 18 prósent.

Einar Guðmundsson forvarnarfulltrúi Sjóvár lýsir áhyggjum yfir þessari þróun og segir að því miður sé öryggi á mörgum byggingastöðum mjög ábótavant hér á landi, ástandið hafi þó heldur batnað síðustu ár. Hann segir að í norrænni skýrslu um málið komi fram að allt að þríðung slysanna megi rekja til tímápressur og sam-skiptaleysis milli verktaða á sama vinnustað. Sjá síðu 17

FRÉTTIR VIKUNNAR

Hring | Sparisjóður Hafnarfjarðar hefur fest kaup á 80 prósentum hlutafjár í Hring ehf. sem á allt hlutafé í Allianz Ísland ehf.

Ný greining | KB banki sendi nýja greiningu á verðmæti Landsbankans til viðskiptavina sinna þar sem mælt var með kaupum í bankanum.

Ofar spám | Hagnaður Alfesca var 1130 milljónir króna á síðasta ársfjórðungi ársins 2005 sem var betra en allar greiningardeildir gerðu ráð fyrir.



I bjórin | FL Group er komið með 10,7 prósenta hlut í danska drykkjarframleiðandanum Royal Unibrew. Verðmæti hlutarins er 4,2 milljarðar króna.

Flaga tapar | Flaga tapaði 90 milljónum króna árið 2005 sem kom að mestu fram á fjórða ársfjórðungi við gjaldfæringu kostnadar.

Bílum fækkar | Vísbendingar eru um að hægt hafi a nýskráningum bíla á Íslandi en í fyrra var metári í sölu bíla hér á landi.

Slær met | Hagnaður á rekstri SPRON á síðasta ári nam hann 4,1 milljarði króna, þar af var hagnaður á fjórða ársfjórðungi yfir 1,8 milljörðum.

Dregst saman | Atorka Group hagnaðist um 1.491 milljón króna á síðasta ári og dregst hagnaður saman um um tæpan helming.

Tvöföldun | Hagnaður norsku fyrirtækjasamstæðunnar Orkla nam 15,3 milljörðum á fjórða ársfjórðungi og jómst um 86 prósent milli ára.

Segir bankann ekki lepp í einkavæðingu

Peter Gatti, bankastjóri Hauck & Aufhäuser, vísar á bug ásökunum um að bankinn hafi ekki verið raunverulegur kaupandi við einkavæðingu Búnaðarbanks.

Hafliði Helgason
skrifar

Peter Gatti, bankastjóri Hauck & Aufhäuser, þýska einkabankans, sem tók þátt í kaupum S-hópsins á Búnaðarbakanum, segir bankann hafa sjálfn keypt í Eglu sem eignaðist riflega 70 prósent í hlut ríkisins í bankanum. „Við keyptum í bankanum vegna þess að við höfðum áhuga á að taka þátt í einkavæðingu hans. Ég tel að ég hafi talad skýrt um það að við ætluðum okkur ekki að eiga í bankanum til langs tíma.“ Gatti vísar algerlega á bug ásökunum um að bankinn hafi verið leppur í þessum viðskiptum, eins og halddið hefur verið fram í umræðu hér á landi. „Við stóðum við okkar hlut og seldum hlut okkar á tveimur til tveimur og hálfu ári.“

Gatti segir að bankinn hafi audvitað haft áhuga á að hagnast á þessum viðskiptum og talið sig vera að taka vel ásættanlega áhættu. Hann segir umfang fjárfestingarinnar ekki hafa verið af þeiri stærðargráðu að áhættan væri of mikil. „Við þurftum að gera bar til bærum yfirvöldum hétt grein fyrir fjárfestingunni og fengum grænt ljós á kaupin.“

Meðal þess sem bornar hafa verið brigður á er að eignarinnar í Eglu sjáist ekki stað í ársreikningum. „Við færðum eignina í veltubók bankans og samkvæmt þýskum reglum höfum við fimm ára frest til að ákveða hvort við hyggjumst eiga í öðru fjármálaufyrirtæki til langframa.“ Þýski bankinn er einkabanki og segir Gatti að hann sundurliði ekki slíkar eignir í gögnum sem birtar eru almenningi. Þá segir Gatti að þegar menn séu að skoða hagnað bankans gæti ákveðins misskilnings. „Við gerum ekki upp eftir alþjóðareikningsskilum. Við höfum samkvæmt þýskum lögum heimild til að fara öðruvísi með hagnað. Við viljum halda þessari bókunaraðferð eins lengi og við megum. Ef menn skoða sambærilega banka og okkar, þá sýna þeir ekki mikinn hagnað, þrátt fyrir að vera miklu stærri en við.“

Hann ítrekar að við einkavæðingu Búnaðarbanks hafi bankinn keypt sjálfur og ekki hafi legið fyrir neinir skriflegir eða munnligrar baksamningar í tengslum við kaupin. Bankinn hafi fjárfest og fengið ágætan hagnað af þeiri fjárfestingu.

Hlutabréf og krónan féllu í kjölfar skýrslu Fitch

Neikvæðar horfur á lánshæfismati ríkissjóðs. Vaxandi erlend skuldaaukning og mikill viðskiptahalli áhyggjuefn. Núverandi efnahagsstefna gagnrýnd.

Matsfyrirtækið Fitch hefur breytt

ingar (F1+) þær sömu og áður.

Það er mat Fitch að einkenni ofhitnunar hafi komið fram í hagkerfinu sem endurspeglast í vaxandi verðbólgu, hraðri útlánaaukningu, hækkandi eignaverði, miklu viðskiptahalla og aukinni erlendri skuldasöfnun. Þróunin hérlendri hefur verið óhagstæðari en matsfyrirtækið reiknaði með.

Núverandi efnahagsstefna er gagnrýnd. Of mikil hafi verið lagt á peningamálastefnuna á meðan ríkisfjármálin hafi mætt

afgangi. Prátt fyrir tólf vaxtabækkanir síðan í maí 2004 hefur raungengi krónunnar hækkað og viðskiptahallinn aukist.

Tíðindin höfðu mikil áhrif á gjaldeyrismarkaði og lækkaði gengisvíslitala krónunnar skarpt eða um tvö prósent á skömmum tíma. Hlutabréfaverð lækkaði einnig í Kauphöll Íslands, einkum bréf í fjármálaufyrirtækjum, og hafði Úrvalsvíslitan lækkað um fjögur prósent.

- efa

Góð ávoxtun og lítil áhætta

Peningabréf eru áhættuminni sjóður Landsbankans. Lágmarskaup eru 5.000 kr. og hægt er að vera láknert að sjóðnum. Þengi sjóðum hefur aldrei tekkat a milli daga og því hentar hann þenn sem fárfesta til skamms tíma og vilja fáa áhætta.

10,5%

hláðunum á lögnálfum
31. júní - 31. júlí 2006

Peningabréf
Landsbankans

Peningabréf eru fjárfestingarsjóður í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfarsjóð og fjárfestingarsjóði. Sjóðurinn er rekinn af Landsbanka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbanka Islands hf. er vörsluðill sjóðsins. Athygli fjárfesta er vakin að því að fjárfestingarsjóði hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögum heldur en verðbréfarsjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðinn, m.a. hvad varðar muninn á verðbréfarsjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðsins, vísast til útböðslýsingar og útdráttar úr útböðslýsingu sem nálgast má í afgreiðslum Landsbanka Islands hf. auk upplýsinga á heimáslu bankans, www.landsbanki.is.

Landsbankinn
Banki allra landsmanna

410 4000 | www.landsbanki.is

GENGISPRÓUN

	Vika	Frá áramótum
Actavis Group	6%	14%
Alfesca	2%	0%
Atorka Group	-1%	-4%
Bakkavör Group	1%	3%
Dagsbrún	12%	9%
Flaga Group	2%	-16%
FL Group	4%	42%
Íslandsbanki	4%	29%
KB banki	-2%	31%
Kögun	1%	6%
Landsbankinn	5%	21%
Marel	0%	0%
Mosaic Fashions	1%	-4%
Straumur	-1%	30%
Össur	6%	-4%

*Miðað við gengi í Kauphöll á mánuðaginn

Útlán Frjálsa fjárfestingarbankans tvöfölduðust

Vaxtatekjur drögust saman um tæp 27 prósent þrátt fyrir að útlán hafi tvöfaldast.

Hagnaður Frjálsa fjárfestingarbankans var 573 milljónir króna á síðasta ári og jókst um tíu prósent á milli ára. Arðsemi eigin fjár var um sautján prósent. Hreinar vaxtatekjur drögust saman um tæp 27 prósent, þrátt fyrir að útlán hafi tvöfaldast, og námu 644 milljónum króna. Skýrist það af minnkandi vaxtum sem lækkaði í 2,4 prósent og voru eignir metnar á 37,5 milljarða í árslok. - epa

af fjármálastarfsemi og góð afkoma dótturfélagsins Fasteignafélagsins Hlíðar juku mjög aðrar rekstrartekjur.

Framlag í afskriftarrekning dróst saman um fimmtung á milli ára og ná 82 milljónum króna.

Efnahagsrekningur Frjálsa, sem er dótturfélag SPRON, þaðist út um 112 prósent og voru eignir metnar á 37,5 milljarða í króna.

Landsbankinn 312 milljarða króna virði

Virði Landsbanka Íslands er 312 milljarðar króna samkvæmt nýju verðmati greiningar Íslandsbanka. Jafngildir það þrjátíu krónum á hlut og hækkar úr tuttugu og einni krónu frá síðasta verðmati.

Gengi bréfa í Landsbankanum höfðu lækkað um rúm fjögur prósent laust fyrir klukkan þrjú í gærkvöld og stóðu bréf í félagini í tuttugu og níu krónum á hlut. Markaðsviði bankans er samkvæmt því rúmir 324 milljarðar króna.



HÖFUÐSTÖÐVAR LANDSBANKANS
Íslandsbanki hefur gefið út verðmat á Landsbanka og mælir með því að fjárfestar haldi í bréf sín til lengri tíma.

Greiningardeild Íslandsbanka mælir með því að fjárfestar haldi í bréf í Landsbankanum þegar litð er til lengri tíma. - jsk

Kögun heldur undir væntingum

Kögun skilaði 636 milljóna króna hagnaði á síðasta ári. Uppgjörið er heldur undir væntingum markaðarins sem hafði reiknað með 270 milljóna króna hagnaði á fjórða ársfjórðungi en raunin varð 202 milljónir.

Félagið óx gríðarlega á nýliðnu ári í tengslum við yfirþokur. Þannig hækkuðu rekstrartekjur um 253 prósent og voru um 12,5 milljarðar króna. Reksturinn einkenndist af góðri arðsemi af hugbúnaðarhlutanum sem sýndi 17,3 prósentu fram-

legð. Velta vélbúnaðarhlutans var hins vegar undir væntingum stjórnenda Kögunar og sýndi aðeins 3,3 prósentu framlegð. Arðsemi Kögunarsamstæðunnar á Íslandi er mun betri en á Norðurlöndunum.

Jafnframt hefur verið greint frá því að dótturfélag Exista hafi keypt tíu prósentu hlut í Kögun af KB banka. Kaupverðið var um 1.264 milljónir króna. Síminn, sem er stærsti hluthafinn í Kögun með um 27 prósentu hlut, er að stærstum hluta í eigu Exista. - epa

Áhættubættir í rekstri bankanna ofmetnir

Við annan tón kveður í nýlegri skýrslu JP Morgan um stöðu íslensku bankanna en heyrst hefur frá öðrum erlendum greiningaraðilum á bordi við Credit Sights og Barclays Capital að undanförunu.

JP Morgan álíttur að fjárfestar hafi ofmetið áhættubætti í rekstri viðskiptabankanna og því sé álag á skuldabréf bankanna of hátt samanborið við ríkissjóð. Kauptækifæri liggi í skuldabréfum íslenskra banka eftir að fjárfestar hafi losað sig við bau bréf sem hafi leitt til hækkandi ávöxtunarkröfu.

Í skýrslunni segir að fjárfestar hafi velt gaumgæfilega fyrir sér innbyggða áhættu innan íslensku bankanna, hraðri útpenslu og stöðugleika í rekstrinum til lengri tíma. JP Morgan telur að þótt eðlilegt sé að velta vöngum yfir þessum þáttum



hafi fjárfestar ofmetið þá og gert það að verkum að langtímasjónarmið hafi haft of mikil áhrif á verðmyndun skuldabréfa til skemmri tíma.

Skýrsluhöfundar segja að núverandi staða geti ekki staðist til lengdar nema ef aðstæður til skemmri tíma breytist til verri vegar. - epa



Danól og Ölgerðin til sölu

Danól hefur verið sett í sölu ásamt Ölgerðinni Agli Skallagrímssyni. MP Fjárfestingarbanki sér um söluna sem taka á einn og hálfan mánuð.

Óli Kristján Ármansson
skrifar

Eigendur Daniels Ólafssonar ehf., sem rekur heild-sölufyrirtækið Danól, hafa ákveðið að selja fyrirtækið og allar eignir þess, þar með talda Ölgerðina Egil Skallagrímsson ehf. Félöginn verða sold saman eða hvort í sínu lagi að því gefnu að ásættanlegt kauptilboð berist, en sölumeðferðin er í höndum MP Fjárfestingarbanka. Áætlað er að salan taki um sex vikur.

Rekstur Danól og Ölgerðarinnar er sagður hafa gengið mjög vel undanfarin ár og árið 2005 sagt það besta í rekstri beggja fyrirtækja frá upphafi „Velta Danól“ hefur vaxið jafnt og þétt og var 2,3 milljarðar 2005. Ölgerðin hefur vaxið um 50 prósent frá því í janúar 2002 og var velta fyrirtækisins í fyrra um 5,5 milljarðar,“ segir í tilkynningu.

Einar Friðrik Kristinsson, sem verið hefur framkvæmdastjóri Danól í 42 ár, lætur af störfum þegar fyrirtækið verður selt. „Ég hef verið lengi í þessum rekstri og finnst kominn tími til að draga mig í hlé. Nú eru góðar aðstæður til að selja enda margir fjárásterkir aðilar sem hafa bolmagn til að kaupa. Við

viljum koma fyrirtækjunum í hendur traustra aðila sem geta haldið uppbyggingu rekstrarins áfram og tryggt starfsfólkini öruggt starfsumhverfi,“ segir han.

Danól er eitt stærsta innflutnings- og dreifingarfyrirtæki, en það sinnir innflutningi og markaðssetningu á mat- og sérvoru fyrir verslanir, bakari og stóreldhús. Meðal vörumerkjana Danól eru Merrild, Nestlé, Nescafé, Duni, Neutral, Oroblu, Quality Street, KitKat og After Eight.

Danól er fjölskyldufyrirtæki sem var stofnað árið 1932, en eigendur þess eru hjónin Einar Friðrik Kristinsson framkvæmdastjóri og Ólöf Októsdóttir. Hjá fyrirtækinu starfa um 60 manns.

Ölgerðin Egill Skallagrímsson var hins vegar stofnuð árið 1913, en hefur verið í eigu Danól frá því vorið 2002. Hjá Ölgerðinni starfa um 130 starfsmenn og starfstöðvar eru víða um land. Ölgerðin framleiðir, flytur inn, dreifar og markaðssetur gosdrykki, vatn, ól, bjór, léttvín, sterkt áfengi og snakk. Meðal vörumerkjana Ölgerðarinnar eru Egils Malt og Egils Appelsín, Pepsi, Kristall og Kristall Plús, Rosemount, Egils Gull, Tuborg, Brennivín, Smirnoff, Gatorade og Doritos.

Við viljum að þú náir árangri



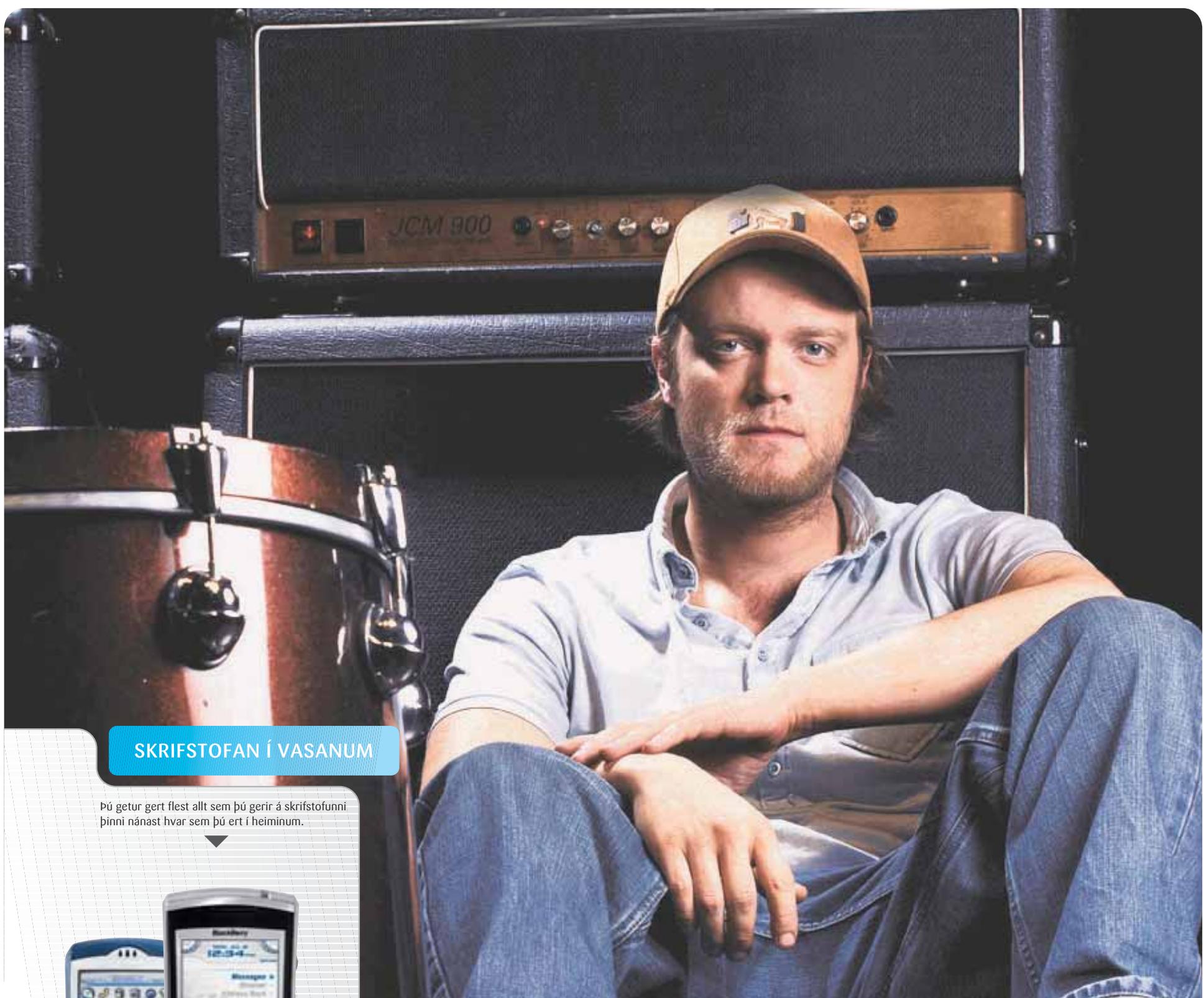
“Við vitum að með réttum tækjum og tólm eiga viðskiptavinir okkar meiri möguleika að ná árangri í sinni starfsemi. Okkar markmið er að aðstoða þá til góðra verka enda vitum við velgengni okkar byggist á velgengni viðskiptavinanna.“

Guðríður Ólafsdóttir
Yfirmaður fyrirtækjasviðs

LÝSING

Fjármögnum í takt við þínar þarfir

Suðurlandsbraut 22
108 Reykjavík
Sími 540 1500 Fax 540 1505
www.lysing.is



SKRIFSTOFAN Í VASANUM

Þú getur gert flest allt sem þú gerir á skrifstófunni þinni nánast hvar sem þú ert í heiminum.



BlackBerry™

Sérhæft, þráðlaust samskiptatæki sérstaklega hannað til að vinna með gögn auk þess að vera farsími. Tækið hefur einfalt og þægilegt lyklaborð og stóran skjá.

„Í mínu vafstri er nauðsynlegt að vera alltaf í takt við það sem er að gerast“

Kári Sturluson, framkvæmdastjóri Ungfrú Uglu ehf.

EINNEMM / SÍA / NM20579

Windows Mobile

Microsoft sími sem gerir þér kleift að vinna með tölvupóst o.fl í Microsoft umhverfi.



Fyrir þá sem eru á ferðinni skiptir miklu máli að hafa greiðan og öruggan aðgang að hvers kyns gögnum. Því er mikilvægt að geta hreinlega verið með skrifstofuna í vasanum og hafa þar með meiri sveigjanleika í starfi og betra aðgengi að upplýsinum auk þess að nýta tímann vel.

Hjá Símanum færðu samskiptatæki, sem auk þess að vera farsími, veita þér öruggan og auðveldan aðgang að tölvupósti, dagbók, tengiliðaskrá og netþjóni þíns fyrirtækis.

Síminn býður sérhæfðar lausnir í þráðlausum samskiptum sem hjálpa þér að nálgast nauðsynlegar upplýsingar og gögn og sinna starfi þínu nánast hvar sem þú ert.

Ráðgjafar Símans hjálpa þér að velja þá lausn sem hentar þér best. Hafðu samband við viðskiptastjóra þinn eða ráðgjafa okkar í **800 4000** og sjáðu hvað við getum gert fyrir þig og þitt fyrirtæki.



OpenHand™

Hugbúnaður sem veitir aðgang að tölvupósti, dagbók o.fl. Openhand er hægt að keyra á nokkrum mismunandi gerðum GSM síma.

800 4000 - siminn.is

Síminn

Storebrand slær markaðnum við

Norska fjármálfyrirtækið Storebrand skilaði góðu uppgjöri í síðstu viku. Hagnaður fyrirtækisins var 3,9 milljarðar króna samanborið við tæpa 3,5 milljarða árið áður. Uppgjörið var langt umfram væntingar en sérfraðingar höfðu spáð hagnaði á bilinu 2,4-3,3 milljarða.

Stjórnendur bankans segja að margir þættir hafi stuðlað að þessu: Gott árferði á hlutabréfamarkaði og vöxtur í eignastýringu, líftryggingasölu og banka-

þjónustu.

Fjórði stærsti hluthafinn í Storebrand, sem metinn er á 175 milljarða króna, er Arion-verðbréfaversla sem er í eigu KB banka. Hlutur hennar er um 4,6 prósent en Íslendingar eiga samtals 5,3 prósent í bankanum.

Gengi Storebrands hækkaði um átta prósent í Kauphöllinni í Oslo við tilöndin. Frá áramótum hefur virði fyrirtækisins hækkað liðlega um fjórðung.

- eþa

213 milljarða aukning eigna

Hreinar eignir lífeyrissjóðanna voru 1.200 milljarðar um síðustu áramót og jukust um 22 prósent á milli áranna 2004 og 2005. Þær námu 987 milljörðum í ársbyrjun 2005 og hækkuðu því um 213 milljarða á síðasta ári.

Eignaukningin í innlendum hlutabréfum var 45 prósent og 36 prósent í erlendum verðbréfum. Hlutabréfæign lífeyrissjóðanna í innlendum hlutabréfum taldí 185 milljarða í árslok en tæpa 300 milljarða í erlendum verðbréfum, sem jafngildir fjórðungi af eignum þeirra.

- eþa



Verulegur vöxtur VBS

VBS fjárfestingarbanki, eða Verðbréfastofan, skilaði rúmlega 407 milljóna króna hagnaði á síðasta ári sem er um 175 prósent aukning frá árinu 2004 þegar niðurstaðan var 147 milljónir króna.

Arðsemi eigin fjár var mjög mikil eða 69 prósent.

Rekstrartekjur fyrirtækisins námu 918 milljónum króna, og meira en tvöfölduðust, en rekstrargjöld um 423 milljónum.

Eignir Verðbréfastofunnar voru um 6.360 milljónir króna í árslok og eigið fé 1.250 milljónir.

Hluthafar í félagini eru 78 talsins og fá þeir greiddan 50 prósent að fyrir síðasta ári. - eþa

Fullnaðarsigur í þorskastríðinu

Dótturfélag Samherja, UK Fisheries, keypti nýverið útgerðarfyrirtækið J. Marr í Hull í Bretlandi. Með kaupunum voru sameinaðar tvær síðustu útgerðir úthafstogara í Hull, J. Marr og Boyd.

UK Fisheries er til helminga í eigu Onward Fishing Co., dótturfélags Samherja og Parlevliet Van Der Plas í Hollandi.

Nigel Atkins, sem var framkvæmdastjóri útgerðarsviðs J. Marr og tekur við sem stjórnarformáður UK Fisheries, sagðist mjög ánægður með að fyrirtækin gömlu næðu saman með þessum hætti og sagði stefnt að því að það hefði áfram aðsetur í Hull og réði til sín skipstjóra og áhafnir á staðnum.

J. Marr er eitt elsta útvegs-fyrirtæki Bretta, stofnað árið 1870, en það tók virkan þátt í þorskastríðinu á Íslandsmiðum og barðist hart á sjóunda og áttunda áratug síðustu aldar gegn takmörkunum á fiskveiðum við Ísland. - óká



SÁ GULI Ragnar Jónsson sjómaður með golþorsk.

Metár hjá Opera Software

Kaupthing hefur hækkað mat sitt á Opera í Noregi. Tekjur Opera af farsíma- og netsviði hafa tvöfaldast milli ára.

Óli Kristján Ármansson

skrifar

Uppgjör norska hugbúnaðarfyrirtækisins Opera Software fyrir síðasta ársfjórðung 2005 sem birt var á mánuðag sýnir að sölutekjur á farsíma- og netsviði fyrirtækisins hafa aukist um tæp 100 prósent milli ára. Gengi bréfa fyrirtækisins tók nokkurn kipp í norsku kauphöllinni í kjölfarið og hækkaði samdægurs um 8,92 prósent. Kaupthing banki á Norðurlöndum birti einnig í kjölfar uppgjörsins endurmat á virði félagsins vel yfir verði bréfanna í kauphöll. Gengi bréfa í Opera Software var fyrir uppgjörið 21,3 norskar krónur, en Kaupthing metur þau á 30 krónur norskar.

Með útibú í Indlandi

Opera Software kynnti í vikunni fyrirætlanir um opnun þróunarútibús í Indlandi. Opna á skrifstofu í Chandigarh til gæðaprófana og með starfsfólk verkefnis sem kallast Openum vefinn og á að stuðla að notkun staðla á netinu.

Jón S. von Tetzchner, forstjóri Opera Software, hélt til Indlands á þriðju-dagsmorguninn, en hann segir vænlegra hafa verið að opna eigin skrifstofu en beita útvistun. „Við byrjum hins vegar smátt og sjáum svo hvað verður. Indverski markaðurinn er stór og við höfum farið svipaðar leiðir áður með uppsetningu skrifstofa í Kína, Japan og í Bandarískjunum,“ segir hann en bætir við að einnig sé liði til þess að þarna geti starfað fólk sem sinnir alþjóðasamskiptum, enda Indverjar altalandi á ensku.

- óká



OPERA VAFRI Í NOTKUN Forstjóri Opera stofnaði fyrirtækið með norscum félaga sínum árið 1995, en báðir höfðu starfað á þróunardeild Telenor, norska landsímans.

Jón Stephenson von Tetzchner, íslenskur forstjóri og annar tveggja stofnenda Opera Software, sagðist að vonum ánægður með síðasta ár, en á fjórða ársfjórðungi síðasta árs var að finna Opera netvafra á 6,1 milljón seldra farsíma í heiminum, miðað við 3 milljónir á sama tíma árið áður. Vafrinn var settur upp á 17 milljónum síma miðað við 8,8 milljónir árið 2004. „Allt er þetta á leiðinni í rétta átt,“ segir Jón og kveðst hafa væntinar um svipaðan vöxt á þessu ári. „Það er mikilvægt að halda áfram á fullri ferð. Við höfum sett okkur það markmið að tvöfalta aftur bann fjölda síma sem vafri okkar verður á,“ segir hann og bendir á að það sem af er ári hafi komið fram sex nýir farsímar með Opera vafra, en á sama tíma í fyrra hafi enginn einasti slikur verið kominn fram. „Það tók þetta nokkra mánuði áður en tölurnar fóru að hækka þannig að þetta lítur tölувort betur út núna.“

Jón segist ekki óttast að þróun á síma-markaði þar sem nettækni er í auknum mæli að ryðja sér til rúms hafi áhrif á útbreiðslu vafrans. „Ég held að það komi til með að verða nóg til af farsínum. Eina spurning er hvernig þessi kerfi koma til með að verða í framtíðinni,“ segir hann en kveður fyrirtækið munu bregðast við þeirri þróun. „Netsínum á eftir að fylgja,



en til að vera með flókkusíma þarf nettenging að vera til staðar. Smátt og smátt kann þetta auðvitað að breyta landslaginu á síma-markaði, en erfitt er að spá fyrir um hvernig þær breytingar verða.“ Jón segir að fyrir Opera breyti þróunin hins vegar engu. „Við getum verið á hvaða síma sem er og gildir einu hvort tengingin er um GSM eða á annan hátt. Því hraðara sem netið er því betra er það fyrir notandann. Það er góð þróun fyrir okkur að vægi Internetsins aukist.“

JÓN STEPHENSON VON TETZCHNER Jón, sem er forstjóri Opera Software í Noregi, var að vonum kampakáturni með uppgjör síðasta árs.

Hann segir stefnt að viðlika vöxt á þessu ári.



Skilaði Auði auði

Auður Sigurðardóttir sparar fasta upphæð mánadárlega. Hún fjárfestir í Stuttum skuldabréfasjóði og á því í ólíkum skuldabréfum með ábyrgð ríkissjóðs og traustra fyrirtækja sem gefa góða og örugga ávöxtun.

SPRON Verðbréf eru með fimm verðbréfasjóði til sölu og eru þeir lausir til innlausnar hvenær sem er.

Viðskiptavinir SPRON Verðbréfa sem spaða með E-kortinu fá 100% afslátt af söluþóknun allt árið 2006.

Ármúla 13a - 108 Reykjavík - 550 1310 - verdbref@spron.is - www.spron.is

e kort

spron
VERÐBRÉF



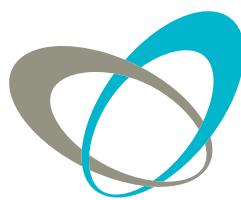
Hinnum og hafi / SIA - Íþom: Grímur Bjarnason

A U S S E T P H A R M A
I C E P H A S T R M A K K I S M E D
I C E P H A S T R M A K K I S M E D

Sterkari saman

GOTT FÓLK McCANN

Icepharma byggir á sterkum grunni rótgróinna fyrirtækja og eru Austurbakki og Ismed nýjustu liðsmennirnir. Icepharma sækir nú fram sterkari en nokkru sinni fyrr sem eitt öflugasta fyrirtækið á íslenskum lyfja- og heilbrigðismarkaði. Við leggjum metnað okkar í að veita framúrskarandi þjónustu og vandaðar vörur á samkeppnishæfu verði og stöndumst þannig ströngustu kröfur viðskiptavina okkar með reynslumikið starfsfólk í broddi fylkingar.



icepharma

Lynghálsi 13 · 110 Reykjavík · Sími 540 8000 · Fax 540 8001 · www.icepharma.is

Asískir skór á undirverði

Evrópusambandið (ESB) íhugar nú að beita refsitollum á skó sem framleiddir eru í Kína og Vietnam og fluttir til landa sambandsins. Talsmenn sambandsins segja skóna selda á undirverði í Evrópu.

Innflutningur á skóm frá Vietnam til landa ESB jókst um sjö hundruð prósent á síðasta ári, um helmingi minni aukning varð á innflutningi frá Kína. „Framleiðendurnir njóta óhóflegra ríkisstyrka og geta af þeim sökum selt skó í Evrópu á fáránlegum verði,“ sagði Peter Power talsmaður ESB.



Líklegt þykir að tollar á innflutta skó frá Kína og Vietnam verði hækkaðir um tuttugu prósent grípi yfirvöld í löndunum ekki í taumana. -jsk

MacDonalds í lagaflækju

Franskart kartöflur frá MacDonalds innihalda vörur sem valdið geta ofnæmisviðbrögðum.

MacDonalds-hamborgararissinn á yfir höfði sér þrjár lögsóknir hið minnsta, eftir að í ljós kom að franskart kartöflur fyrirtækisins inniheldu hveiti- og mjólkurvörur.

MacDonalds-samsteypan tilkynnti þann brettanda febrúar síðastiönn að komið hefði í ljós við efнagreiningu að frönskurnar inniheldu áðurnefndar matvörur. Áður höfðu þær verið taldar herrmannsmat-ur fyrir fólk með hveitiofnæmi og mjólkurþópol.



Hamborgararisanum hefur meðal annars verið stefnt fyrir rétt í Cook-sýslu í Illinois-fylki og fer Debra nokkur Moffatt þar fram á bætur vegna vítaverðs gáleysis MacDonalds. „Debra át frönskurnar í þeiri trú að þær inniheldu ekkert glúten. Annað átti eftir að koma í ljós,“ sagði lögfræðingur Moffatt.

Glúten er protín sem finna má í hveiti.

MACDONALDSHAMBORG-ARAKEDJAN LÁTIN FINNA FYRIR PVÍ Hamborgari í kassa.

Himin og hafi / SIA

Mark
skrifstofustólar

30%
afsláttur

Mark 30 Fullt verð 58.900 kr.
Tilboðsverð **41.230 kr.**

Á. GUÐMUNDSSON
Bæjarlind 8-10 • Kópavogi • Sími 510 7300 • www.ag.is
STOFNAÐ 1956

Vildarþjónusta fyrirtækja

Við leggjum áherslu á langtímasamband og sérhæfðar lausnir sem taka mið af sérstökum aðstæðum og starfsumhverfi viðskiptavina okkar.

SPH – fyrir þig og fyrirtækið!

- Greiðslupjónusta – frí fyrsta árið
- Hærri innlánsvextir
- SPH innkaupakort þér að kostnaðarlausu

SPH
550 2000 | www.sph.is

Risastór flugvélasamningur

Indverska ríkisflugfélagið hyggst endurnýja flugvélaflota sinn. Airbus hreppti hnossið.

Evrópski flugvélarisinn Airbus og indverska ríkisflugfélagið Indian hafa komist að samkomulagi um kaup Indian á fjörutíu og þremur Airbus-flugvélum. Kaupverð er tæpir hundrað fimmtíu og fimm milljarðar íslenskra króna.

Airbus er að áttati prósenta hluta í eigu hins franska EADS en breska fyrirtækið



AIRBUS A380 FLUGVÉL Airbus og Indian hafa gert með sér risasamning. Indian mun kaupa fjörutíu og þrjár Airbus-flugvélar á rúma hundrað og fimmtíu milljarða íslenskra króna.

BEA á þau tuttugu prósent sem eftir standa. Indian bar áður nafnið Indian Airlines og hefur um þrjátíu og þriggja prósenta markaðshlutdeild í innanlandsflugi í Indlandi.

Þetta verða fyrstu vélar sem Indian kaupir í rúm fimmtíðar. Samningaviðræður stóðu yfir í um þrjú ár og munu Jacques Chirac, forseti Frakklands, og indverski forsetisráðherran, Manmohan Singh, undirrita samningana. -jsk

Níu milljarðar í súgin

Fjórðungur tekna Afríkuríkja fer í vasa spilltra embættismanna. Vestrænir bankar spila með segir Nígeríuforseti.

Afríkuríki tapa á hverju ári rúnum níu þúsund milljörðum íslenskra króna vegna spillingar, segir Olusegun Obasanjo forseti Nígeríu. Samkvæmt því fer rúmlega fjórðungur tekna Afríkuríkja best í vasa spilltra embættismanna.

Þetta kom fram í ræðu forsetans á ráðstefnu Sambands Afríkuríkja, þar sem Nígería er í forsæti. Obasanjo sagði olíuþönd og námagröft verða verst úti en benti að Vesturlönd gætu ekki þvegið hendur sínar af spillingu.

„Vesturlönd eiga ekki minnstan þátt í þessu. Þar valsa glæpa-menn inn og út úr fjármálastofnunum með illa fengið fé undir h ö n d u m . Yfirvöld gera ekki nokkra tilraun til að grípa í taumana.“



OLUSEGUN OBASANJO NÍGERÍUFORSETI
Forsetinn hefur skorið upp herðr gegn spillingu. Hann segir ríki Afríku tapa níu milljörðum króna árlega vegna spillingar.



SÚKKULAÐI FRÁ HAFLÍÐA RAGNARSSYNI SÚKKULAÐIMEISTARA Ef fram heldur sem horfir verður skortur á súkkulaði eftir tím til fimmtíðar.

Súkkulaði vinsælt í Asíu

Eftirspurn eftir súkkulaði í Asíu hefur aukist gríðarlega. Evrópumenn eru mettir.

Líklegt er að heimsmarkaðsverð á súkkulaði komi til með að hækka á næstunni vegna aukinnar eftirspurnar frá Asíu. Eftirspurn eftir súkkulaði hefur aukist um þrjátíu prósent í Kína síðasta árið og um rúm tuttugu og fimm prósent í Indlandi og Indónesíu. Markaðir í Bandaríkjunum og Evrópu eru hins vegar mettir.

„Ef fram heldur sem horfir og eftirspurn í Asíu og Austur-Evrópu heldur áfram að aukast, má reikna með að eftirspurn eftir

súkkulaði verði mun meiri en framboð eftir tím til fimmtíðar,“ sagði Patrick de Maeseniere, forstjóri svissneska framleidandans Barry Callebaut, í viðtali við Financial Times.

Verð á helstu hráefnum til súkkulaðigerðar hefur hækkað hratt undanfarin misseri. Kílóverð á heslinetum hefur til að mynda þrefaldast á tveimur árum. Mestu munar þó um kakóðið sem tekið er upp á fimm ára fresti og því erfitt að bregðast við skorti. -jsk

Skæruliðar hækka olíuverð

Olíuverð hækkaði snarlega um rúman bandaríkjadal á fat eftir að fréttir bárust af truflunum á framleiðslu í Nígeríu. Nígería er áttundi stærsti útflytjandi olíu í heiminnum.

Hækkanirnar urðu í kjölfar þess að níu olíuverkamenn voru teknir í gíslingu eftir áras á olíuframleiðslustöð við árosa Níger. Í yfirlýsingu frá MEND-Skæruliðahreyfingunni, sem berst fyrir að svæði við bakka Níger verði gert að sjálfstjórnarsvæði, tók hreyfingin fulla ábyrgð á óslatokunni. Jafnframt kom fram að hreyfingin hygði á eldflaugarársír á helstu olíuvinnslustöðvar.

Heimsmarkaðsverð á olíu stendur nú í rúnum 61 dal á fatið. -jsk

PAUL WOLFOWITZ HEIMSAKIR OLÍUVINNSLUSTÖÐ I NÍGERÍA Mikil ólga hefur verið kringum olíuvinnslustöðvar í Nígeríu og truflarir á framleiðslu tíðar. Ásás skæruliða ollu snörpum hækkunum á heimsmarkaðsverði á mánuðag.



ORMSSON

SÍDUMÚLA 9 / SÍMI 530-2800 / www.ormsson.is

SKRIFSTOFUTÆKI

sem gera vinnuna ánægjulegri og verkin vandaðri

Frábær faxtæki fyrir
fyrirtæki og heimili



SHARP
FRAMÚRSKARANDI
ENDING OG GÆDI
- GÓÐ PJÓNUSTA OG
HAGSTÆTT VERÐ

Kynnið ykkur málið!

SHARP UX-P410
• Faxtæki/sími
• Hitafilmuprentun
• 50 blaða pappírbakki
• 10 blaða arkamatari
• 448Kb móttöku minni (24bis)
Tilboðsverð:
Kr. 12.900 m/vsk

SHARP FO-3150
• Faxtæki
• Laser prentun
• 200 blaða pappírbakki
• 20 blaða arkamatari
• 1,8 Mb móttöku minni (100bis)
Tilboðsverð:
Kr. 39.900 m/vsk

SHARP FO-5900
• Faxtæki
• Laser prentun
• 250 blaða pappírbakki
• 50 blaða arkamatari
• 2 Mb móttöku minni (125 bis)
Tilboðsverð:
Kr. 99.900 m/vsk

Hágæða prentarar og ljósritunarvélar
fyrir allar stærðir fyrirtækja

Áratuga þróun hefur skipað
SHARP prenturum/ljósritunarvélum
í fremstu röð um allan heim.
SHARP prentarar/ljósritunarvélar eru
augljós lausn fyrir krefjandi þarfir og
metnað skrifstofunnar.
Úrval véla fyrir allar stærðir fyrirtækja.

SKERPAN KEMUR FRÁ
SHARP



SHARP AR-M 550/620/700
Ljósritunarvél/Prentari/Skanni/Fax

• 55 / 62 / 70 eintök á minútu
• A3 stærst A5R minnst
• Minnkun & stækkun 50%-400%
• Sjárvirk lýsing afrita
• Frumritamatari 150 blöð
• 40Gb harður diskur
• 100 blaða framhjámatari
• Pappírsgeymsla lágmark 3.100 hámark 6.600 blöð
• 1200 x 600 punkta upplausn
• Snúningsbúnaður afrita
• Hægt að vista allt að 30.000 blöð í vélinni.

Aukabúnaður:
• Netkort (AR-M550)
• Faxbúnaður G3, modem hraði 33.600 bps,
hægt að senda beint á netföng
• Skönnun allt að 600 punkta upplausn
• 3500 blaða pappírsgeymsla
• Raðari (með eða án heftunar)
• Gatari
• PostScript letur
• Strikamerkjaletur
• Data security kit
• Inserter



SHARP AR-M160D
• Prentari/litaskanni/ljósritunarvél
• 16 eintök á minútu
• Ljósritar/prentar á stærst A3
• Minnkun-stækkun: 50-400%
• Sjárvirk lýsing afrita
• Sérstök ljósmyndastilling
• 100 blaða framhjámatari
• 250 blaða pappírskúffa
• Innbyggður litaskanni 600x1200 punktar
• Ljósritar/prentar á 56-200gr pappir
*Frumritamatari á mynd ekki innfalinn í tilboðsverði
Tilboðsverð
Kr. 99.900



SHARP AL-1552
• Prentari/litaskanni/ljósritunarvél
• 15 eint. á minútu í ljósritun/12 eintök í prentun
• A4 stærst A6 minnst
• Minnkun-stækkun: 25-400%
• 250 Bláða pappírskúffa
• Snúningsbúnaður afrita (duplex)
• Upplausn 600x600 dpi
• USB og Parallel tengi
• Litaskanni 600x1200 punktar
Tilboðsverð
Kr. 49.900

Öruggar og þægilegar sjóðvélar
og reiknivélar



SHARP ERA-220
• Sjóðvél
• 15/30 vöruflokkar
• Allt að 500 PLU númer
• Sjálfvirk dagsetning og tími
• Hitaprentun
• Íslenskur strimill
• Rafraðinn innri strimill
• Mjög fyrirferðalitil skúffa.
Verð:
Kr. 41.900 m/vsk

SHARP EL2607P
• Reiknivél
Tilboðsverð
Kr. 9.900

TILBOÐSVERÐ

SHARP PG-B10S
• Skjávarpi
• Birta: 1200 ANSI LUMEN
• Upplausn: SVGA 800 x 600
• Pyngd: 2.9 kg
Tilboðsverð:
Kr. 74.900 m/vsk
3ja ára ábyrgð

TILBOÐSVERÐ

SHARP XR-10X
• Skjávarpi
• Birta: 2000 ANSI LUMEN
• Upplausn: XGA 1024 x 768
• Pyngd: 3.9 kg
Tilboðsverð:
Kr. 99.900 m/vsk
3ja ára ábyrgð

Útgáfu Playstation 3 kann að seinka

Óvist er að Sony nái að gefa út Playstation 3, næstu kynslóð leikjatölvunnar vinsælu, í vor eins og ætlað var vegna þess að ekki hefur verið lokið við gerð ákveðinna staðla sem ný tækni hennar á að styðjast við. Fréttavefur Ríkisúvarpsins breska, BBC, greindi frá þessu í vikunni.

Hægt verður að leika tölvuleiki á PS3 tölvunni auk þess að spila tónlist og horfa á vídeó. Tölvan keppir við Microsoft Xbox 360



PLAYSTATION 3 LEIKJATÖLVUNNAN Hér getur að líta frumútgáfu PS3 leikjatölvunnar sem koma átti út í vor, en útgáfan gæti frestast ef iðnaðurinn verður mikil lengur að koma sér saman um ákveðnar tegundir staðla.

PS3 tölvan á að vera búin allra

nýjustu tækni varðandi DVD-spilun, örgjörva og myndvinnslu, en að sögn Sony kann útgáfa hennar að frestast verði ekki gengið frá staðlamálum í iðnaðinum innan skamms.

„Við stefnum að vorið en höfum ekki gefið út á hvaða markaðssvæðum,“ er haft eftir talsmanni tölvuleikjadeildar Sony. Staðlarnir sem beðið er eftir tengjast nýrri Blu-ray DVD tækni, en þar er notast við bláan

geisla í stað rauðs nú, auk staðla tengdum út og inntaki myndar og hljóðs.

- óká

Vodafone með eigin farsíma

Stærsta fjarskiptafyrirtæki heims hyggst setja eigin símtæki á markað.

Breski fjarskiptarissinn Vodafone hyggst setja á markað farsíma undir eigin nafni í lok árs. Farsíminn verður framleiddur af hinu kínverska Huawei og hafa fyrirtækin handsalað fimm ára framleiðslusamning.

Vodafone er stærsta fjarskiptafyrirtæki heims og hyggst setja nýja símann á markað í tuttugu og einu landi. Um verður að ræða svokallaða þriðju-kynslóðar farsíma og segja forsvars-

menn Vodafone hann verða ódýrari en áður hefur þekkt.

Huawei er stærsti framleiðandi farsíma í Kína og hafði lengið leitað leiða til að auka veg sinn í Evrópu. Huawei bauð á síðasta ári í breska framleiðandann Marconi en varð undir í baráttu við Sony-Ericsson. „Þetta er stórkostlegt tækifæri og opnar fyrir okkur dyr, á áður óþekktum slóðum,“ sagði Ping Guo stjórnarformaður Huawei. - jsk

Vitsmunalíf á Beta CVn

Vísindamönnum þykir líklegast að vitsmunalíf sé að finna á plánetunni Beta CVn. Vitsmunalíf þróast á milljörðum ára.

Jón Skaftason
skrifar

Stjarnfræðingar hafa sett saman lista yfir þær plánetur þar sem líklegast er að vitsmunalíf sé að finna. Á toppnum trónir Beta CVn plánetan sem er í tuttugu sex milljóna ljósára fjarlægð frá jörðinni.

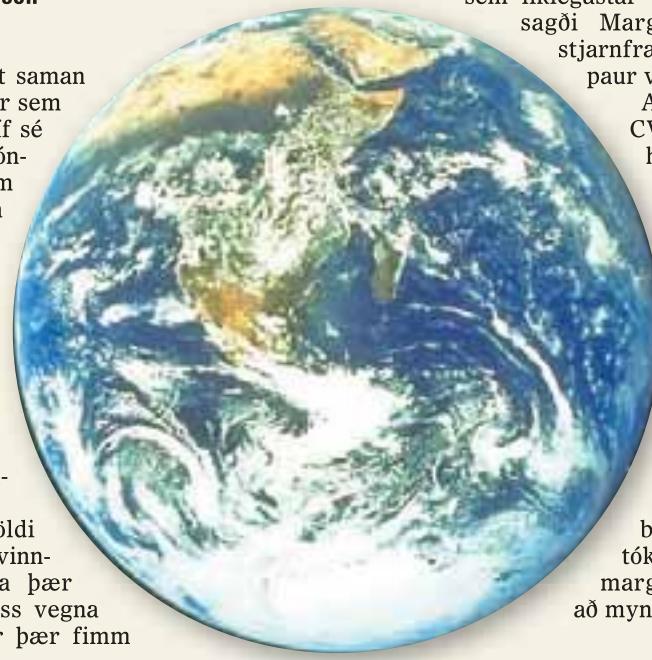
Það voru vísindamenn við Carnegie-stofnumina í New York sem unnu listann. Vísindamennirnir mynda vinnuhóp sem árum saman hefur leitað að vitsmunalífi í geimnum með aðstoð geimsjónauka og útvarpsbylgna.

„Það er óteljandi fjöldi stjarna í geimnum og óvinnandi vegur að rannsaka þær allar með nákvæmni. Þess vegna ákváðum við að velja úr þær fimm

sem líklegastar verður að telja,“ sagði Margareth Turnbull, stjarnfræðingur og höfuðpaur vinnuhópsins.

Aðstæður á Beta CVn eru einkar hentugar; hún er nægilega gömul til að líf hafi getað myndast auk þess sem hitastig og efnasamsetning þykir ákjósanlegt.

„Vitsmunalíf spretr ekki upp á einni nótta,“ sagði Turnbull og bætti við: „Það tók okkur jarðarbúa marga milljarða ára að mynda siðmenningu.“



Dell réttir úr kútnum

Hagnaður bandaríksa tölvurísans Dell jókst um rúm fimmtíu prósent á síðasta ársfjórðungi 2005 frá fjórðungnum á undan. Hagnaður fyrirtækisins nam alls tæpum sextiu og fimm milljörðum króna.

Dell, sem er langstærsti tölvuframleiðandi heims, hefur átt í nokkrum vanda undanfarið og

sendi frá sér tvö döpur uppgjör fyrr á árinu. Síðan hefur fyrirtækioð tekið til í eigin ranni en sérfræðingar telja þó að erfiðir tímar séu framundan, einkum vegna hriðlækkandi verðs á heimilistölvum.

Hlutabréf í Dell Computer hækkuðu um rúmt hálftrónsent er fréttir bárust af uppgjörinu.

- jsk



VOLVO S40 VOLVO V50 VOLVO S60 VOLVO V70 VOLVO S80 VOLVO XC70 AWD VOLVO XC90 AWD

VELDU VOLVO S40. FALLEG STÆRÐFRÆÐI.

Volvo S40 er hátaekni. Gott dæmi um fallega stærðfræði og verkfræðilega smilld. Fullur af orku. Bünn fáðæma akstur-eiginleikum. Þú finnur ekki fyrir hreyfingu Volvo S40 á jöfnum hraða. Aðeins fyrir veginum. Afstætt lögmál. Þú séð um-hverfið liða framhjá; hefur kannski tilfinningunni að bíllinn sé kyrr og jörðin á hreyfingu. Draumabill.

Reynsluaktu draumabil bílablaðamanns Morgunblaðsins: „Volvo hefur nefnilega tekist það sem margir hafa áður reynt og flestir án árangurs; að smíða gæðabil án þess að slá nokkuð af kröfunum en um leið að stilla verðinu í hóf.“

Komdu í Brimborg. Skoðaðu fallegt dæmi um áratuga umhyggju Volvo fyrir öryggi fjólskyldunnar. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo.

Verkfræðileg snilld einkennir Volvo S40

Berðu saman verð og gæði. Berðu saman staðalbúnað Volvo S40 við staðalbúnað í öðrum lúxusbílum. Þú finnur WHIPS bakhnykksvörn, SIPS hlíðarárekstravarvarnarkerfi og spólvörn með stöðugleikastyringu í Volvo S40. Einnig ABS hemlakerfi með EBD hemljöfnun, 4 loftpúða auk hlíðarloftpúða, tólvustýrða loftkælingu með hitastýringu, hágæða hljómfutningstæki með 8 hótölurum, rafdrifnar rúður, upphituð sæti, 16" álfelgor og margt fleira. Sjö hátaeknivélar standa þér til boða. Bensín eða disil. Komdu í Brimborg.

EuroNCAP öryggisstofnunin verðlaunaði Volvo S40 með bestu einkunn (5 stjörnur), sama gerði US NCAP. Breska bílablaðið Auto Express mat Volvo S40 sem besta bílinn í sínum flokki lúxusbíla; betri en BMW 3 series og Jaguar X-type. Volvo S40 er besti kosturinn að mati bandaríksa vegaöryggiseftirlitsins (IIHS) og sánska tryggingafélagið Folksam verðlaunaði Volvo S40 fyrir að vera með bestu háls- og bakhnykksvörnina. Öryggi er lúxus. Veldu Volvo!

Komdu í Brimborg. Spurðu söluráðgjafa Volvo á Íslandi um verð og gæði. Við gerum þér gott tilboð um staðgreiðsluverð fyrir gamla bílinn.



Finndu fugurðina sem býr í gæðum einfaldleikans. Skoðaðu nýtt stjórnborðið sem ekki átti að vera hægt að framleiða.

Aflaðu ber frekari upplýsingar www.volvo.is

GÖ ALMANNATENSI - GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL



Volvo S40 bensín. Verð frá 2.395.000 kr.*

Volvo S40 dísil. Verð frá 2.765.000 kr.*



* Brimborg og Volvo áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

Nokia svarar Motorola

Nokia kynnti á dögunum þrjá nýja farsíma. Fyrirtækið sér sóknarfæri í framleiðslu síma í milliflokki verðs.

Finniski farsímarisinn Nokia hefur sett þrjár nýjar tegundir farsíma á markað. Mikil eftirvæting var á kynningunni sem framför á sýningunni 3GSM í Barcelona, höfuðborg Katalóníu, og var 6131 myndavélasímans bedið með mestri eftirvætingu.

6131 símanum er ætlað að vera svar Nokia við hinum gríðarvinsæla Motorola Razr-farsíma en Nokia hefur legið undir gagnrýni fyrir lítið úrvál í milliflokki verðs.

„Við ætlum að selja tugi milljóna eintaka af 6131 símanum. Þetta mun verða vinsælasti milliflokks sími í heimi,“ sagði Kai Oistamo verðandi forstjóri Nokia.

Síminn er svokallaður samlokusími, búinn 1,3 milljóna pixla myndavél, MP-3 spilara, útvarpi og EDGE internetafara. Hann kemur á markað næsta

sumar og mun kosta rúmar tuttugu þúsund krónur.

Nokia er langstærsti farsímaframleiðandi veraldar og framleiðir þriðja hvern farsíma sem selst í heiminum í dag. - jsk

NOKIA 6131 SÍMINN
Nokia telur sig vera að svara Razr-línunni frá Motorola. Þriðji hver farsími sem selst í heiminum í dag er frá Nokia.



Draumur hins lata

Bandarískur háskólanemi sem auðsýnilega leiddist húsvékin fann upp vél sem margir myndu vilja komast yfir. Vélin heitir „WashDryIron“ og býr, eins og nafnið gefur til kynna, yfir eiginleikum þvottavélar, þurrkara og straujárnars allt í senn. Vélin er hugmyndasmíð bandarískra háskólanemans Olivers Blackwell og lokaverkefni hans við Plymouth-háskóla. Blackwell gerir sér vonir um að vélin slái í gegn því hún spari allt að tíu daga strautíma á ári. „Pabbi



vinar míns sagðist aldrei myndi hafa gift sig ef þessi uppfining hefði komið fyrr til,“ sagði nemandinn í viðtali við netútgáfu BBC.

Nýja vélin þvær, þurrkar og straujar fötin í aðskildum hólfum og getur höndlað allt að sextán stykki í einu, þar af stærstu gerð af rúmfötum. Uppfinningamaðurinn bíður nú spenntur eftir að stór framleiðandi fjárfesti í verkefninu svo framleiðsla geti hafist. Gerir hann ráð fyrir að útsöluverð verði á bilinu 90 til 100 þúsund krónur. - hhs

SÖGUHORNIÐ

Geimstöðin Mir fer á loft

Sovénska geimstöðin Mir var send á sporbaug um jörðina þann 20. febrúar 1986. Mir var alla tíð stærsta geimstöð veraldar og þótti mikið afrek á sínum tíma þótt síðar yrði hún fræg að endemum.

Mir-geimstöðin leit út eins og nokkurs konar völundarhús. Hún var í mörgum hlutum sem sendir voru hver í sínu lagi út í geiminn og tengdir stöðinni. Mir vó rúm hundrað tonn, og gátu allt að sex geimfarar dvalist þar í allt að mánuð í senn.

Bandaríkjamenn ætluðu upphaflega að byggja sína eigin geimstöð, Space Station Freedom, sem að sjálfssögðu skyldi slá Mir við. Það var snögglega slegið af við fall Sovétríkjanna og þess í stað ákvæðið að leita samstarfs við Rússu um afnot af Mir. - jsk



MIR GEIMSTÖÐIN Mir var á sínum tíma stolt Sovétmanna og gleði. Bandaríkjamenn voru í fyrstu grænir af öfund og voru ekki í rónni fyrr en samningar um að Mir yrði alþjóleg geimstöð voru undirritaðir.

VOLVO

for life



Öruggur staður til að vera á

Nærist á eigin væntingum

Hlutabréf hafa hækkað um 23 prósent að meðaltali á ári frá 1993. Hækkun Úrvalsvítolunnar það sem af er ári er komin upp fyrir spár tveggja viðskiptabanka fyrir árið í heild. Þórður Pálsson, forstöðumaður greiningardeilda KB banka, segir væntingar um enn meiri hagnað fjármálfyrirtækja einkenna markaðinn.

Eggert Aðalsteinsson
skrifari

Eftir að íslenski hlutabréfamarkaðurinn tók djúpa dýfu í október og nóvember fyrir tæpu einu og hálfu ári síðan hefur hann stefnt þráðbeint upp. Á pessum tíma hefur Úrvalsvítoluna Kauphallar Íslands tvöfaldast. Hækkanir þessa árs eru orðnar talsvert meiri en á sama tíma á metárinu 2005. Þannig hefur Úrvalsvítoluna hækkað um 20 prósent á pessu ári samanborið við tólf prósent að hækkun í janúar og febrúar í fyrra.

HÆKKUN ÚRVALSVÍTOLUNNAR OG SPÁR VIÐSKIPTABANKANNA UM HÆKKUN HENNAR Á ÁRINU 2006

KB banki	26,5% *
ICEX	23,2%
Íslandsbanki	20%
Landsbankinn	12% **

* Bankinn spáði að úrvalsvítolan færi í 7.000 stig

** Miðað við 12 prósentá avöxtunarkröfum á markaðinn

hækkun á hverju ári. „Verður það að teljast sérlega góð avöxtun, tölувart umfram það sem fjárfestar geta vænt af fjárfestingu af hlutabréfum í lengri tíma,“ segir í umfjöllun greiningardeilda KB banka frá því snemnum á pessu ári. Á sama skeiði hækkaði S&P um 8,5 prósent á ári, Dow Jones um 9,5 prósent og Nasdaq um 12,4 prósent.

ICELANDAIR OG ÍSLANDSBANKI

„Markaðurinn fer býsna vel af stað og slagar hátt í spá okkar fyrir árið,“ segir Þórður Pálsson, forstöðumaður greiningardeilda KB banka. Vísar hann bar til þess að bankinn spáði því að vítoluna færí í sjö þúsund stig á árinu eða yfir 26 prósentá avöxtun. Bæði Íslandsbanki og Landsbankinn voru ívíð varfærnir. Sá fyrrefnind spáði um fimmungshækkun en sá síðarnefndi um tólf

prósentá hækkun. Enn og aftur stefnir í það að Úrvalsvítoluna hækkar umfram spár greiningardeilda. Væntingar á hlutabréfamarkaði um aukinn hagnað og frekari hræringar á fjármálamarkaði hafa ýtt undir stemninguna og margir verða varir við aukna þátttökum almennings í hlutabréfakaupum.

„Markaðurinn nærist svoltið á eigin væntingum þar sem búist er við feikilega góðum uppgjörum á fyrsta ársfjórðungi

auk þess sem framúrskarandi tölur sáust á síðasta ári.“ Þórður telur að innistaða hafi verið fyrir sumum þessara hækkanu. Þumalputtaregla fyrir skilvirkja markaði, sem komin er frá hagfræðingnum Fischer Black, sé sú að verðlagning



EIN STÆRSTU TÍDINDIN Í VIÐSKIPTALÍFINU Á ÁRINU Hannes Smárason, forstjóri FL Group, og Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair Group, kynna skráningu Icelandair á markað. FL Group hefur hækkað mest af stóru fyrirtækjunum á árinu eða yfir 40 prósent.

fyrirtækja á markaði liggi oft á bilinu 50 til 200 prósent af sannvirði þeirra og eigi þessi regla ekkert síður við íslenska markaðinn en hvern annan.

Uppgjör KB banka var mjög gott og eins var afkomutölu Landsbankans og Straums-Burðaráss vel tekið sem hefur haft jákvæð áhrif á verðþróun þessara félaga. Hins vegar var Íslandsbanki undir væntingum vegna óvænts gengistaps af hlutabréfum.

Þórður horfir mikið til þess hvað gerist í Íslandsbanka þar sem miklar væntingar eru bundnar eftir að Straumur seldi 21 prósentá hlut fyrir meira en 50 milljarða króna og kjölfesta myndaðist í eigendahópi bankans. En einnig verður spennandi að fylgjast almennt með framþróun bankanna á erlendum vettvangi. Hann telur að allt petta velti á aðgangi fjármálastofnana að erlendu fjármagni og þrátt fyrir fremur neikvæðar fréttir í þessum efnum þá virðist það ekki hafa haft áhrif á fjárfesta.

Stærstu tíðindin á árinu verða að teljast skráning Icelandair á markaði í vor og sala á dótturfélögum í eigu FL Group. Talið er að markaðsvirði Icelandair geti verið á bilinu 25-30 milljarðar og er því ljóst að FL Group leysir til sín mikinn hagnað við skráningu Icelandair. Þegar þetta er ritað hefur gengi FL Group hækkað um fjórtán prósent frá því að greint var frá skráningunni.

FJÁRMÁLAKAUPHÖLL

Einkenni þeirra hækkanu sem orðið hafa á liðnum árum endurspeglast í verðhækjunum fjármálfyrirtækja og gríðarlegum styrk geirans. MP Fjárfestingabanki bendir á að vægi viðskiptabankanna þriggja, Íslandsbanka, KB banka og Landsbankans, í núverandi samsetningu vítolunnar hefur hækkað úr 40 prósentum á seinni hluta árs 2001 í 60 prósent. Á sama tíma

hefur markaðsvirði bankanna þriggja hækkað úr 85 milljörðum í 1.300 milljarða eða um 1.430 prósent.

Hlutabréfamarkaðurinn er mjög einsleitur þar sem fjármálfyrirtækini bera höfuð og herðar yfir aðra hvað verðmæti snertir auk Actavis og FL Group, sem skilgreinir sig sem fjárfestingafélag. Á síðasta ári hækkuðu bréf Landsbankans mest en það sem af er ári hafa bréf í FL Group og Tryggingamiðstöðinni hækkað yfir 40 prósent og bréf í KB banka og Straumi-Burðarási yfir 30 prósent. Íslandsbanki kemur þar rétt á eftir og Landsbankinn hefur hækkað um fimmung á árinu.

Þórður leynir því ekkert að hann og hans menn séu bjartsýnir á útrásina og frekari verkefni og nefnir til dæmis kaup Óssurar og Actavis á síðasta ári. Útrásarfyrirtækini líði fyrir sterka stöðu krónunnar eins og sást í afkomutölu þeirra. „Á móti má segja að þeim gengur furðu vel þrátt fyrir sterka stöðu krónunnar og hafa getað mætt þeirri stöðu með hagræðingu, eins og til dæmis Marel, eða þá flutningi starfsemi úr landi eins og Flaga og raunar flest önnur fyrirtæki að einhverju marki.“

RÉTTI TÍMINN FYRIR ÚTBOÐ

Þótt ekkert liggi í loftinu um slíkt þá kæmi það Þórði ekki á óvart ef félög myndu leita til hlutahafa sinna um útgáfu nýs hlutafjár eins og mörg félög gerðu í fyrra þegar Actavis, Avion Group, FL Group, Íslandsbanki og Landsbankinn sóttu verulegar fjárhæðir. Það sama hafði KB banki gert árið 2004. Íslandsbanki reið á vadioð snemma í janúar og seldi um nitján milljarða króna í lokuðu útboði til fagfjárfesta. Aðstæður til sölu á nýju hlutafé eru ákjósanlegar um þessar mundir vegna stemningar á markaði og mikils peningamagns í umferð.

NOKKRAR VERÐBREYTINGAR Á ÁRINU 2006	
Atlantic Petroleum	66%
FL Group	42%
Tryggingamiðstöðin	41%
KB banki	30%
Straumur	30%
Íslandsbanki	29%
Landsbankinn	21%
Actavis	14%
DAGSBRÚN	10%
Bakkavör	3%
ALFESCA (SÍF)	0%
MAREL	0%
Össur	-4%
Avion Group	-17%



Gulltryggt á Grillinu

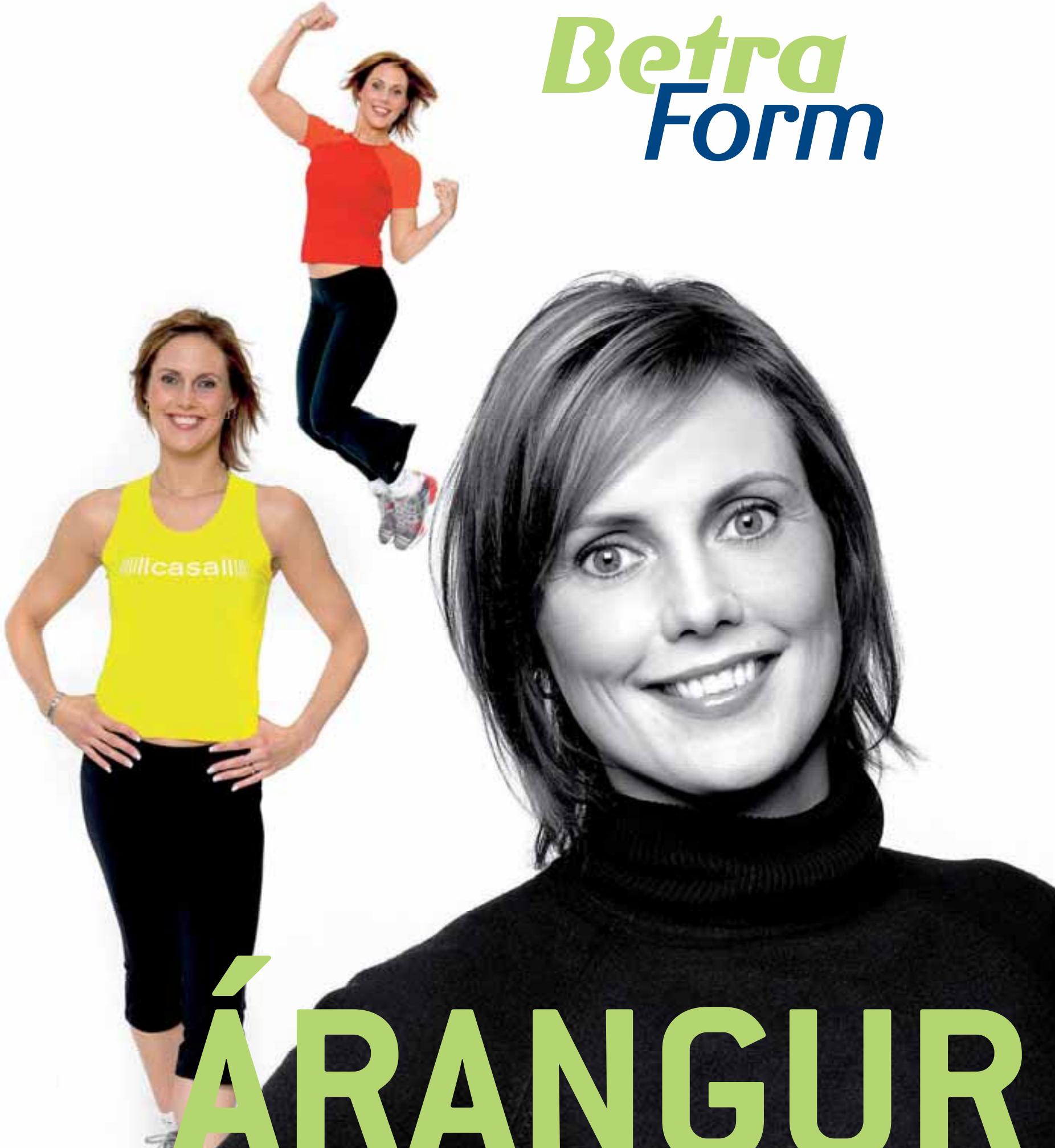
„Undanfarin ár hefur Grillið verið á öruggri siglingu upp á við og síðustu misserin hefur það á ný skipað sér í sess allra bestu veitingahúsa landsins. Enda hefur Grillið lika svo margt. Það er sagan. Það er þetta stórkostlega útsýni yfir vesturhluta Reykjavíkur. Ég ákvæð að gefa Grillinu fimm stjörnur. Þetta er einn af fimm bestu veitingastöðum landsins og sterkur á öllum svíðum, ekki einungis í matargerðinni, heldur einnig húsnæði, þjónustu og vinlista. Allir elegant og svartklæddir, þjónustan öguð, kurteis og vel þjálfuð í alla staði * * * * *“

sts@mbl.is

„Grillið á Hótel Sögu er samnefnari fyrir lúxus í veitingum. Þar fellur allt í einn og sama farveg glæsibrags, allt frá virðulegum húsakynnum og viðáttumiklu útsýni yfir í frábæra þjónustu og matreiðslu á heimsmælikvarða. Það er gott að vita af svona klassa hér á landi. Í rauninni sprengir Grillið fimm stjörnur skalann sem notaður hefur verið í þessum flokki greina um veitingahús * * * * * ...“

Jónas Kristjánsson matargagnrýnandi

Grillid



Betra Form

ÁRANGUR

8 vikna námskeið fyrir konur

Betra form er fyrir konur sem vilja léttast, auka líkamlegt þrek og andlega vellíðan

Þúsundir kvenna hafa náð frábærum árangri á **Betra form**-námskeiðunum.

Vertu með!

Skráðu þig strax í síma 414 4000 eða með tölvupósti á hreyfing@hreyfing.is

Morgunhópar
Kvöldhópar
Framhaldshópar
Barnagæsla

Innfalið:

- Þjálfun 3-5x í viku
- Fræðslu- og kynningarfundur með Ólafi G. Sæmundssyni næringarfræðingi
- Fitumælingar og vigtun
- Matardagbók
- Vandað fræðsluefní
- **Lögmálin 9 um megrun** - nýútkomin bók sem veitir allar upplýsingar um hvernig þú kemst varanlega í gott form.

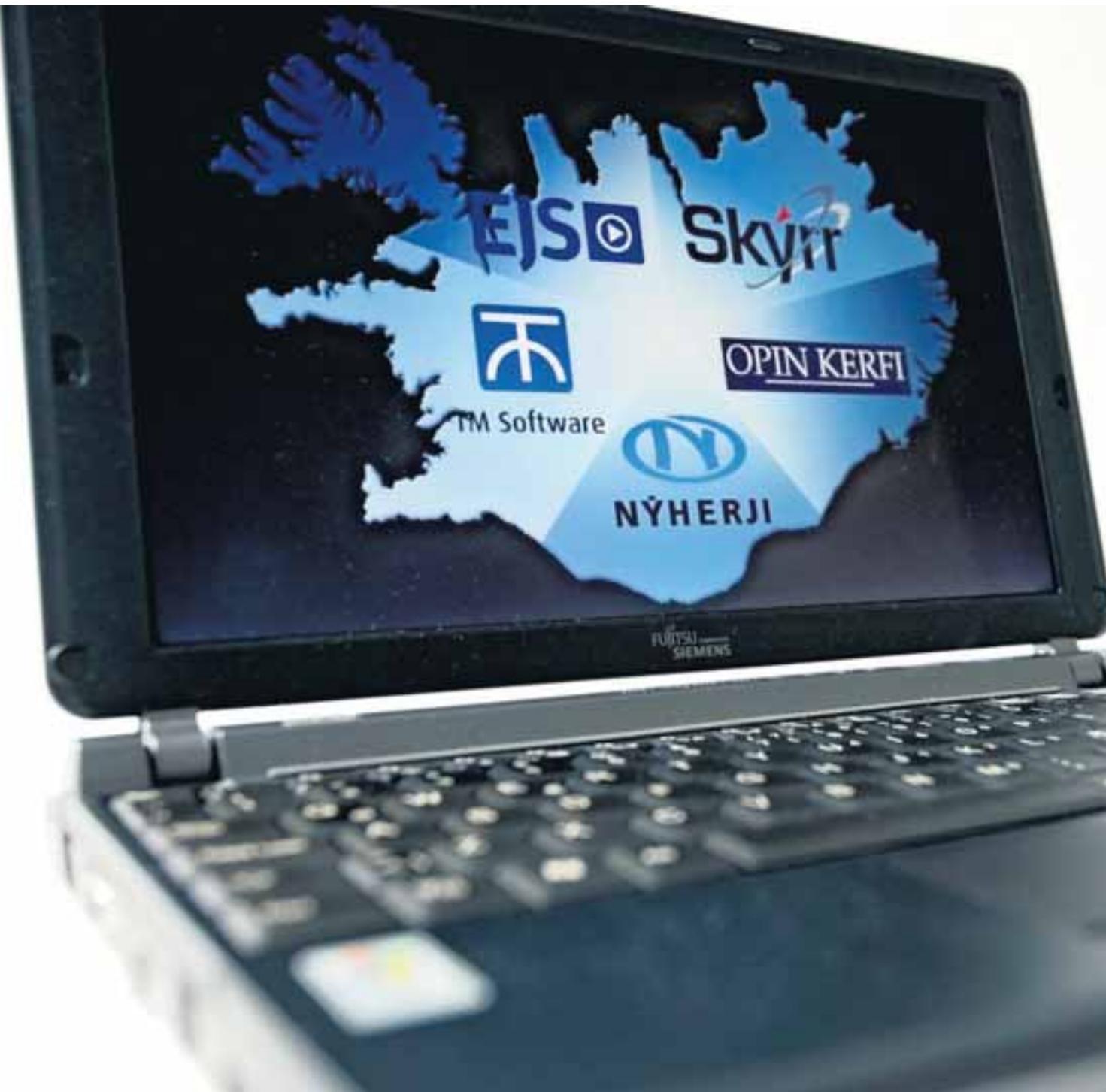
Gott aðhald, mikill stuðningur og fræðsla

Hefst 6. mars



Faxafeni 14 414 4000 www.hreyfing.is

Núna er Kögum með stærstan skerf af geiranum hér, en helstu keppinutarnir eru Nýherji og svo TM Software, sem á nokkuð mörg upplýsingatækni-fyrirtæki, sýnu mest í hugbúnaði, en einnig fyrirtæki á borð við Skyggni sem sér um rekstur tölvukerfa og útvistun. ... Þá er á þessum markaði aragrúi smærri fyrirtækja, en nýjustu tölur hjá Samtökum iðnaðarins segja þau vera 426 talsins.



Sambjöppun og aukin sari

Töluverðar breytingar hafa átt sér stað meðal upplýsingatækifyrirtækja síðustu vikur og sérlitum. Stórar blokkir bílast um viðskipti fyrirtækja og stofnana hér heima um leið og þær leitast við Kristján Ármannsson hugaði að þróun mála í upplýsingatæknefaranum.

Búist er við frekari sambjöppun og uppkauptum upplýsingatækifyrirtækja, en töluverðar hræringar hafa einkennt þann markað síðustu vikur. Skýrr og TM Software, sem áður hétu Tölvumyndir, kepptu um kaup á meirihluta í EJS, tölvufyrirtækini gróna, en

þeim slag lauk með að Skýrr hafði betur. Saman eru fyrirtækini þá með því stærsta sem gerist á markaði hér, en Skýrr er aftur í eigu Kögunar, eignarhaldsfélags í upplýsingatækni sem einnig á um 80 prósent í Opnum kerfum Group. Fyrri í mánúðinum keypti svo Síminn fjórðungshlut í Kögum.

STÁÐAN METIN

Þegar þessum hræringum lýkur og samrunaferli er að baki þykir lítt ákjósanlegur kostur fyrir meðalstór tölvufyrirtæki að standa ein eftir og þannig í erfidari stöðu þegar kemur að samkeppni við þau stóru. Núna er Kögum af geiranum hér, en helstu keppinutarnir eru Nýherji og svo TM Software, sem á nokkuð mörg upplýsingatækifyrirtæki, sýnu mest í hugbúnaði, en

einnig fyrirtæki á borð við Skyggni sem sér um rekstur tölvukerfa og útvistun. Hér áður fyrr hefði Tæknival einnig verið talið einn af lykilþáttakendum á þessum markaði, en síðustu ár hefur þar á bæ átt sér stað nokkur uppstokkun og seglin dregin saman þannig að fyrirtækið einbeittir sér að tölvubjónustu án hýsingar og vélbúnaðarsölu. Þá er á þessum markaði aragrúi smærri fyrirtækja, en nýjustu tölur frá Samtökum iðnaðarins segja þau vera 426 talsins.

Núna bíða menn átektu í geiranum og velta fyrir sér hvaða breytingar kaup Símans í Kögum muni hafa í för með sér og eins hvað TM Software ætli að gera, hvort þar að verði leitað annarra fjárfestingakosta í fyrirtækjum sem hafi vélbúnað til sölu. Er þar horft bæði til Tæknivals, sem býður fyrirtækjum tölvubjónustu og er með samning við tölvuframleiðandann Fujitsu-Siemens og eins til Tölvulistans, sem rekur verslanir með tölvuvörur og hefur verið í örum vexti undanfarin ár. Þá er ekki talið útilokað, þó þar sé ekkert sem hönd á festir, einhvers konar samruni eða samstarfi við Nýherja, sem er í samstarfi við IBM og býður nú þegar alhliða þjónustu á sviði upplýsingatækni.

Kaupverðið á 58,7 prósentum í EJS hefur ekki fengist gefið upp, en það var sagt trúnaðarmál. Fyrirtækið hafði hins vegar verið til sölu í töluverðan tíma og herma



FRÍÐRIK SIGURÐSSON OG HREINN JAKOBSSON
Fríðrik er forstjóri TM Software og Hreinn er forstjóri Skýrr.

Fyrirtækini slögust um að kaupa EJS fyrir í mánúðinum og hafði Skýrr betur í þeim slag.

óstaðfestar fregnir að verðið hafi verið um 2,6 milljarðar króna. Vangaveltur eru þó um að meira hafi verið gefið fyrir fyrirtækið vegna slags Skýrr og TM Software um það. Í þeim slag er sagt hafa ráðið nokkru hýsingarsamningur EJS við ríkið tengdum búnaði sem Skýrr hannaði, en einnig aukin áhersla stærri fyrirtækjanna á að bjóða „heildstæða“ þjónustu, þar sem vélbúnaður væri hluta pakkans.

FREKARI SAMEINING
Slagur stóru tölvufyrirtækjanna hér hefur verið harður um árabil og víglínur skýrt markaðar, bæði eftir vörumerkjum í vélbúnaði og sömuleiðis eftir því hvaða viðskiptahugbúnað fyrirtækin hafa verið að bjóða og hvers



MARKAÐURINN/ANTON BRINK

með stærstan skerf af geiranum hér, en helstu keppinutarnir eru Nýherji og svo TM Software, sem á nokkuð mörg upplýsingatækifyrirtæki, sýnu mest í hugbúnaði, en

Ár	Milljónir króna
1995	687
1996	1.176
1997	1.556
1998	1.748
1999	2.113
2000	2.552
2001	2.360
2002	3.197
2003	3.379
2004	3.900

Heimild: Seðlabanki Íslands



MARKAÐURINN/HARI

nkeppni

ekki fyrir endan á þeim enn.
að stækka í útlöndum. Óli

konar hýsingu. Svo virðist sem fyrirtækin horfi í auknum mæli til hagræðingar stærðarinnar og leitist við að bjóða þjónustu á sem flestum sviðum. Heyrist þeirri skoðun flaggað að tími uppgrípa í upplýsingatæknigeiranum, þar sem fyrirtæki gátu í krafti nýstárlegra hugmynda og framtakssemi orðið sér úti um margvísleg tækifæri, sé að baki og hafi í raun lokið með 2000 bólunni svokölluðu. Geirinn líkist nú hefðbundnari tegundum iðnaðar þar sem fremur er horft til hagkvæmni í rekstrinum og sömu lögmál gilda og í öðrum rekstri, frekar en áhersla fyrri tíma á að koma fyrstur fram með nýjungar. Af þessu leiðir að mörg fyrirtæki sem verið hafa í hugbúnaðarstarfsemi hafa verið sameinuð undir hatti stærri fyrirtækja í upplýsingatæknigeiranum. Velta menn því nú fyrir sé hver áframhaldandi þróun verði í þessu, hvort verða muni frekari sameining og þau bannig færast á færri hendur.

Núningspunktar stærri fyrirtækjanna eru svo helst á sviði þjónustu og hugbúnaðar fyrir rekstur fyrirtækja. Þar glíma til dæmis Skýrr með Oracle-kerfi sem bakhjarl, önnur Kögunarfyrtæki og fyrirtæki TM Software með viðskiptahugbúnað Microsoft, og svo Nýherji með SAP-umsýslukerfi. Þar eru undir hatti Kögunarfyrtækjanna og þá Símans líka, TM Software og Nýherja saman komin öll stærstu hýsingafyrirtæki lands-

ÞRÓUN VELTU Í UPPLÝSINGATÆKNI	
Ár	Milljarðar króna
1995	25,78
1996	33,71
1997	38,16
1998	40,09
1999	50,10
2000	59,84
2001	63,79
2002	66,46
2003	70,75
2004	83,58

Heimild: Hagstofa Íslands

fá hann ekki endurgreiddan vegna þess að fjármálastarfsemi er ekki virðisaukaskattskyld. „Það bendir Hreinn á að fyrirtæki leitist jafnvel við að kaupa hugbúnað erlendis frá, á netinu, vegna þess að þá komist þau hjá því að greiða virðisaukaskatt. „Þetta höfum við bent að í langan tíma og höfum nú loks fengið jákvæðar undirtektir hjá stjórnvöldum og ég vonast til þess að menn taki sig nú á og klári þetta virðisaukaskattsmál. Gangi það eftir þá standa menn loks jafnfætis í þessari samkeppni.“

SMÆÐIN STUNDUM KOSTUR

Gylfi Árnason, forstjóri Opinna kerfa Group, segist líta svo á að tölvugairinn hér sé í nokkuð föstum skorðum og ólíklegt að mörg fyrirtæki séu tilbúin að færa sig á milli þjónustuaðila, hvort sem um er að ræða hugbúnað eða vélbúnað. „Það eru allir búinir að vera

ins, en það setur þau vélbúnaðarfyrirtæki sem bjóða tölvubjónustu, en eru ekki með hýsingu í dálítinn bobba, því vandasamara getur verið að ákvæða hverjum eigi að vinna með, þegar hýsingafyrirtækin tengjast orðið öðrum vélbúnaðarfyrirtækjum.

VASKUR TIL VANDRÆÐA

Forstjórar stóru fyrirtækjanna í upplýsingatæknigeiranum fara varlega í yfirlýsingar um næstu skref. Friðrik Sigurðsson, forstjóri TM Software, segir þó ljóst að fyrirtækið stefni á frekari vöxt hér heima og á endanum á skráningu á markað þegar tilhlýðilegri stærð sé náð. Hann segir hug fyrirtækisins þó einkum vera í útlöndum, enda komi þaðan um 40 prósent af veltu samstæðunnar. „Við höfum það markmið að stækka félagið, það liggur fyrir. Við höfum líka það að markmiði að auka þjónustuframboð, meðal annars á vélbúnaði þó svo að fram að þessu hafi það ekki verið hluti af kjarnastarfsemi,“ segir hann og staðfestir að TM Software hafi gert tilboð í EJS með þetta í huga.

Pórður Sverrisson, forstjóri Nýherja, segir fyrirtækið ætla að halda sínu striki í samkeppninni hér. „Við höfum verið af færa okkur meira yfir í þjónustu og erum sjálfsgagt með þriðjung af okkar tekjum frá henni,“ segir hann og segir engar sérstakar fyrirættanir um samstarf við önnur fyrirtæki á upplýsingatæknimarkaði. „Svo erum við komnir mikil yfir í hugbúnað og ráðgjöf og erum með yfir 120 manna fyrirtæki í AppliCon og um 20 manns í stjórnunarráðgjöf ParX.“

Hreinn Jakobsson, forstjóri Skýrr, segist bíða eftir að áreiðanleikakönnun á EJS ljúki ádur en lokið verði við kaupin á fyrirtækinu í byrjun næsta mánaðar, en í framhaldinu verður kúrsinn markaður. Hann segist hins vegar binda vonir við að auka veltu í geiranum, sem hingað til hafi verið ríkisvæddur að nokkrum leyti. „Ég hef sagt að velta í upplýsingatækniiðnaði aðtti að vera yfir 200 milljarðar, í stað um 84 milljarða nú, vegna þess að megnið af þjónustunni á sér ennþá stað inni í tölvudeildum, bæði fyrirtækja og stofnana. Það er því ekki bara að við séum að keppa innbyrðis heldur sé ég fyrir mér að markaðurinn muni stækka,“ segir hann von-

góður um að þeim fyrirtækjum sem velja útvistun upplýsingastarfseminnar fjölgj. „Einkageirinn er að fara í þessa átt, en ríkið hefur því miður farið í hina og tölvudeildir hins opinbera eru að blásu út. Það sama á við um bankana.“ Hreinn segir eina skýringuna á þessari þróun vera að finna í misbresti í virðisaukaskattskerfinu. „Fyrir opinbera aðila kann að vera ódýrara að ráða til sín fólk en að kaupa þjónustuna. Stofnanir fá virðisaukaskatt ekki nema að hluta til endurgreiddan og bankarnir

fá hann ekki endurgreiddan vegna þess að fjármálastarfsemi er ekki virðisaukaskattskyld. „Það bendir Hreinn á að fyrirtæki leitist jafnvel við að kaupa hugbúnað erlendis frá, á netinu, vegna þess að þá komist þau hjá því að greiða virðisaukaskatt. „Þetta höfum við bent að í langan tíma og höfum nú loks fengið jákvæðar undirtektir hjá stjórnvöldum og ég vonast til þess að menn taki sig nú á og klári þetta virðisaukaskattsmál. Gangi það eftir þá standa menn loks jafnfætis í þessari samkeppni.“

Sigrún Guðjónsdóttir, forstjóri Tæknavils, segir viðbúið að fyrirtæki horfi meira í kringum sig eftir samrunakostum eða samstarfi þegar jafnmikil hreyfing er á fyrirtækjamarkaði í upplýsingatæknin og verið hefur. „Það vill enginn vera eftir einn úti á skeri, en um leið skapast tækifæri,“ segir hún og kveður hafa gengið vel í samstarfi við hin og þessi fyrirtæki. „Tæknavil fer ekki aftur í að reyna að vera stærst og það er ekki markmið í sjálfsu sér. Áhersla okkar er núna á fyrirtækjamarkaðinn og miðlægar lausnir. Þar ætlum við okkur að vera best og getur bara verið betra að vera litill og engin nauðsyn að sameinast öðrum.“



Fjórir flokkar upplýsingatæknigeirans

Starfsemi í upplýsingatæknigeiranum er skipt í fjóra flokka, framleiðslu og svo þrjá flokka þjónustu. Undir framleiðsluhlutann fellur hvers konar vélbúnaður þar á meðal tölvur, tæki og efni á borð við strengi og leiðara. Þjónustuhlutinn er svo þrískiptur, en undir honum er heildverslun, svo sem sala á heimilistækjum, tölvum, skrifstofuvélum og búnaði, auk annars búnaðar og véla til nota í iðnaði, verslun eða siglingum; annar hluti er svo sala á síma- og fjarskiptajónustu hvers konar; og sá þriðji hugbúnaðargerð og ráðgjöf, oft kallað hugbúnaðariðnaður, en þar undir fellur leiga á skrifstofuvélum og tölvum, ráðgjöf varðandi vélbúnað, ráðgjöf sala á hugbúnaði og hugbúnaðargerð, gagnavinnsla, rekstur gagnabanka, viðhald og viðgerðir, auk annarrar tölvutengdrar starfsemi.

Samkvæmt tölum Hagstofu Íslands velti upplýsingatæknimarkaðurinn hér árið 2004 um 84 milljörðum króna, þegar allt er talið, sala á vélbúnaði, tölvum og tengdum hlutum, hugbúnaðbjónusta og fjarskipti. Við greiningu á upplýsingatæknigeiranum er notast við skiptingu sem viðgengst í Evrópusambandinu. Talað er um framleiðslu sem er óveruleg hér, en það er framleiðsla á tölvubúnaði. Velta í þeim hluta er talin nema um 1,8 milljörðum króna, en þar innan fellur samsetning tölvufyrirtækja á tölvum og sala, svo sem hluti af starfsemi Tölvulistans. Það er heildsalan, en þar er sala á öllum vélbúnaði og tækjum talin nema 31,4 milljörðum króna; síma- og fjarskiptajónusta velti 26 milljörðum króna; og loks hugbúnaðargerð og ráðgjöf sem velti 24,3 milljörðum króna.

með einhvern þjónustu- og endursöluaðila og ákveðin íhaldsssemi mjög eðlileg því það myndast traust samband á milli. Þess vegna er ekki mikil færsla á milli aðila á mark-



MARKAÐURINN/ANTON BRINK



MARKAÐURINN/ANTON BRINK

Invik hagnast vel

Sænska fjármálafyrirtækið Invik skilaði góðu uppgjöri fyrir fjórða ársfjórðung en TM er meðal stærstu hluthafa í féluginu með 4,5 prósenta hlut.

Hagnaður Inviks meira en tvöfaldaðist á milli ára og var um hálfur milljarður króna. Afkoma félagsins fyrir allt

árið 2005 nam því um 1,5 milljörðum króna sem er 61 prósenta aukning frá árinu 2004. Arðsemi eigin fjár var 12,9 prósent fyrir árið í heild.

Fjárfestar tóku þessum tíðindum vel og hækkaði gengi Inviks um sex prósent. Hefur það því hækkað um fimmtung frá áramótum.

- eþa



FLUGVÖLLURINN Í BUDAPEST Singapúrsk stjórnvöld eru sögð reiðubúin til að aðstoða Ferriovial við að taka yfir BAA.

Singapúrstjórn girnist BAA

Slutabréf í flugvallarfyrirtækini BAA hækkuðu um meira en fimm prósent þegar fréttist af því stjórnvöld í Singapúr og Caisse de Dépôt et Placement du Québec, kanadískur fjárfestingasjóður, hefðu rætt við spænska verktakafyrirtækið Ferriovial um samstarf við yfirtökum á BAA.

BAA rekur meðal annars Heathrow, Gatwick og Stanstead auk alþjóðaflugvallarins í Budapest.

Frá byrjun febrúar hefur gengi BAA hækkað úr 640 pensum í 813 pens eða um 27 prósent. Yfirtakan er talin vera 1.650 milljarða virði auk skulda.

Yfirtokuáformin komu ansi mikið á óvart í Bretlandi, enda hefur BAA verið talið ósnertanlegt. Verði af yfirtökunni þurfa Ferriovial og samstarfsaðilar líklega að greiða yfir 900 pens fyrir hlutinn.

- eþa

KONICA MINOLTA

Laserprentarar fyrir kröfuharða

Tilboðsverð: 12.900.-
Fullt verð: 15.900.-

PagePro 1400W fyrirferðalítill s/h hágæðaprentari - 16 bls/min.

Tilboðsverð: 39.900.-
Fullt verð: 49.900.-

Magicolor 2400W hágæðaprentari fyrir s/h og lit "Simitrí" litflæði tryggir skerpu og þéttleika útprentunar.

Tilboðsverð: 48.900.-
Fullverð: 58.900.-

Magicolor 2430DL hágæða net- og litaprentari með "PictBridge" beintengingu fyrir ljósmyndaprentun.

Fyrir stærri notendur
Magicolor 5450D

Öflugur hágæðalitaprentari með PhotoArt gæðum, prentar báðum megin á A4.

Prismaser Technology

UMFANG
TÆKNIBÚNAÐUR

UMFANG-TÆKNIBÚNAÐUR • SÍÐUMÚLA 12 • 108 REYKJAVÍK
SÍMI 510 5520 • umfang@kjaran.is



FÉLAGSMENN FYLGJAST MED FRUMMÆLENDUM Tryggvi Þór Herbertsson, hagfræðiprófessor við Hi, Baldur Þórhallsson, dósent í stjórnmálafræði við Hi, Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra og Aðalsteinn Leifsson, aðjunkt við Háskólan í Reykjavík, héldu erindi á fundinum.



YFIRSKRIFT ÁÐALFUNDAR FÍS VAR „VERSLUN Á ÍSLANDI 2020“ Þórður Björnsson, formaður FÍS, býður fundargesti velkomna á áðalfund Félags íslenskra stórkupmannna sem haldinn var síðastliðinn fóstudag.

STINGA SAMAN NEFJUM Á ÁÐALFUNDI FÍS Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra og Baldur Þórhallsson, dósent í stjórnmálafræði og formaður stjórnar Rannsóknaseturs um smárikivíði Hi, héldu bæði erindi á fundinum.

Cisco Systems verðlaunar Sensa

Sensa ehf. hlaut um mánaðamótin verðlaun frá Cisco Systems fyrir besta árangur samstarfsaðila í ánægjukönnun meðal viðskiptavina, annað árið í röð. Cisco Systems gerir slikein kannanir árlega meðal þeirra fyrirtækja sem nýta sér búnað og tæknin frá fyrirtækinu.

Ánægjukönnunin mælir getu samstarfsaðilans til að uppfylla óskir viðskiptavinna um þekkingu og miðlun á henni, hönnun, ásamt innleiðingu og þjónustu á IP-kerfum. Verðlaunin eru veitt þeim samstarfsaðila Cisco Systems sem fær hæstu einkunn meðal viðskiptavina á Íslandi og í

Noregi. Þetta er í þriðja skipti sem Sensa hlýtur viðurkenningu frá Cisco Systems, en árið 2005 var fyrirtækioð útnefnt „Commercial Partner of the Year“ í Norður-Evrópu.

Valgerður Hrund Skúladóttir, framkvæmdastjóri Sensa, segir viðurkenninguna afar hvetjandi. „Ánægðir viðskiptavinir eru mikilvæg vísbending um að Sensa og Cisco finni í sameiningu lausnir sem henta hverjum og einum. Það er því mikill heiður að viðskiptavinir okkar skuli telja árangur okkar svo góðan að við fáum hæstu einkunn í slíkri könnun.“

Áberandi öryggi

Það er stíll yfir því að vera staðlaður EN 471 staðall um sýnileika

DYNJANDI
allt fyrir öryggið

Skeifan 3 108 Reykjavík Sími: 588 5080 www.dynjandi.is

• Linsur • Gleraugu • Sólgleraugu • Linsuvölkvar • Hreinsivölkvar • Klútar

GOTT FOLK McCANN 30551

sjáðu betur!

Nýjar gleraugnaverslanir hafa opnað í nýrri verslun Lyf & heilsu yfir gjánni Hamraborg og í JL-húsinu við Hringbraut.

Frábær opnunartilboð!



augastaður
færir þér nýja sýn!



Lyf & heilsa

Hamraborg og JL-húsinu

MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkio...

Margt er hægt að laga í umhverfi tæknifyrtækja.

Sóknarfæri í tækni ef rétt er á haldið

Hafliði Helgason

Upplýsingatæknin er ein af lykilatvinnugreinum þeirra þjóða sem ætla að gera sig gildandi í framtíðinni. Á Íslandi hefur tekist að byggja upp öflug fyrirtækji sem búa yfir mikilli þekkingu í greininni.

Á hátiðarstundum er gjarnan talað fjálglega um mikilvægi tækni- og þekkingarfyrirtækja og útmálað mikilvægi þeirra fyrir efnahagslega stöðu í framtíðinni.

Þrátt fyrir betta búa þessi fyrirtækji við skerta möguleika á sínum markaði. Það hefur um langt skeið verið eitt helsta umkvörtunarefni hugbúnaðarfyrirtækja að þau búu við skerta samkeppnisstöðu á markaði. Pessi skerta samkeppnisstöða liggur í því að innan stórra fyrirtækja og stofnana ríkisins starfa stórar tölvudeildir við hugbúnaðargerð. Pessar deildir þurfa ekki að standa skil á virðisaukaskatt sem hugbúnaðarfyrirtækji og stofnanir að vera eigin tölvudeildir. Væri ekki svo má leiða að því sterk rök að þessi fyrirtækji og stofnanir myndu kaupa þjónustuna af sérhæfðum hugbúnaðarfyrirtækjum.

Pessi staða hefur margvíslegar afleiðingar. Rekstur bankanna hefur gengið með eindænum vel og laun í fjármálgeiranum eru há. Það leiðir til þess að hugbúnaðarfyrirtækji tapa ekki einungum viðskiptum í pessari stöðu, heldur eiga í verulegum erfðleikum við að keppa við bankana um besta vinnaflói.

Fyrirsjáanlegt er að á næstu miss-erum mun verða mikil gerjun meðal tölvu- og hugbúnaðarfyrirtækja. Allt stefnir í að einingum fækki og þær verði öflugri. Í því felast tæki-færi til að sækja enn frekar fram á alþjóðavettvangi. Lykillinn að árangri í útrásinni hefur verið sterkur heimamarkaður. Með því að skerða samkeppnisstöðu fyrirtækjanna er verið að veikja möguleika á öflugri útrás.

Að ósóknarfæri í erlendri sókn er að gagnasamband Íslands við umheiminn er ótraust. Nýr ljósleidari frá landinu er nauðsyn og sennilega einhver besta fjárfesting sem hið opinbera getur rádist í um þessar mundir. Bæði styrkir hún samkeppnisstöðu okkar til framtíðar og ekki síður að slík fjárfesting hefur lítil sem engin áhrif á innlent hagkerfi. Það ætti því ekkert að vera því til fyrirtöðu að ráðast í lögum annars strengs og opna þannig fyrir ný tækifæri í íslenskum þekkingaríðnaði.

Það er ekki heppilegt að ríkið sé með mikla starfsemi í samkeppnisgrein eins og hugbúnaðargerð. Til lengdar skilar það ríkinu miklu meiru að láta einkaaðilum eftir hugbúnaðargerð. Ríkið hefur hins vegar verk að vinna til þess að skapa fyrirtækjum eðileg starfsskilyrði og tækifæri til sóknar. Að því eiga menn að einbeita sér og hefjast handa nú þegar.

eggert@markadurinn.is | hafliði@markadurinn.is | holmfridur@markadurinn.is | olíkr@markadurinn.is

Ætlar þú að grípa tækifærið?

Meiri tími – Aukið forskot – Sterkari sérstaða

Hvað segja nemendur okkar um námskeiðið:

Frábært, markvis, hnitið, krefjandi, skemmtilegt, góð skipulagning, einbeiting, jákvæðni, mikil aðstöð, spennandi, árangursríkt, hvetjandi, góð þjónusta.

Priggja vikna fyrirtækjanámskeið Hraðlestrarskólastans eru sérsniðin að þörfum atvinnulífsins. Aukinn lestrarhraði, markvissari upplýsingaöflun og fleiri klukkustundir gætu opnað þér og þínu fyrirtækji aðgang að stórkostlegu tækifæri. Ert þú tilbúinn að grípa það?

Hafðu samband í síma 586-9400, sendu póst á jovvi@h.is eða kíktu á <http://www.h.is>



Þróun á hlutverki stjórnandans

ORD Í BELG

Matilda Gregersdotter
Markþjálfari og
réðgjafi hjá Leiðtoga ehf.



Jú, meðal annars með því að tala um framtíðina, um framtíðarsýn og tilgang. Leiða stefnumótun og gera áætlanir.

Núorðið er að bætast við hlutverk fyrir þá sem hafa áhuga á að stökkbrexta árangri og afköstum fyrirtækja. Þetta nýja hlutverk stjórnenda er erfiðara en áður. Þörf er á sjálfbækkingu, sjálfs-trausti og mikilli þekkingu á hegðun annarra. Nýtt orð fyrir þetta nýja hlutverk er „Markþjálfun“ (enska: Coaching). Stjórnendur sem hafa sjónarmið markþjálfarans að leiðarljósi við vinnu sína hafa það að markmiði að losa um frumkvæði og framtaksemi einstaklinga, samkvæmt skilgreiningu Lindvall (2005). Þetta hugtak, markþjálfun, kemur úr íþróttum. Þar er eðlilegt að þjálfarinnum vilji að sá sem er í þjálfun fari fram úr þjörtustu vonum. Þjálfara finnst það ekki ógnun við sig. Þetta er allt þjálfunaratriði. Það er hægt að tileinka sér þetta hugfar sem stjórnandi og bæta þessari tæknini inn hjá sér. Hvernig get ég sem stjórnandi fundið öryggi til að þróa aðra?

Aherslan færst frá því að ná sem mestu út úr hverjum og einum starfsmanni til þess að huga að því hvernig eigi að styðja þessa einstaklinga til að vaxa og dafna og þróast fram úr öllum vonum á meðan hann er í starfi hjá viðkomandi. Því ef ég sem starfsmáður finn að ég fæ að vaxa og þróast, þá hef ég áhuga, vil meira og afkasta meiru. Rannsóknir og dæmisögur sýna framúrskarandi árangur þar sem sjónarmið markþjálfarans þarf að læra að bekka sjálfan sig og eigin hegðun. Eigin hegðun er leiðin til skilnings og bekkingar á hvatningu og þróun annarra. Þetta nýja hlutverk stjórnandans bætist við hin sem fyrir eru og einfaldar hin tvö hlutverkin sem þarf það leggja minni áherslu á.

Hægt er að kynnast markþjálfun hjá Leiðtoga ehf. Leiðtogi býður styttri námskeið og einnig menntun í markþjálfun sem er alþjóðlega vottuð frá ICF (International Coach Federation).

UM VÍDA VERÖLD

Hafa ekki efni á eftirlaunum

The Economist | The Economist sér stórkostlegar breytingar á vinnumarkaði í kortunum; eftirlaun í nýverandi mynd heyri brátt sögunni til. Rétt eins og engin kippir sér lengur upp við það að konur gegni launuðum

störfum komi það ekki til með að þykja tiltökumál að sjá fólk vinna á gamals aldri. Vestraen ríki hafi einfaldlega ekki lengur efni á því að halda svo stórum hluta vinnaflsins utan markaðarins; Japanar geri ráð fyrir að vinnaflinn dragist saman um sextán prósent næstu tuttugu og fimm ár og stjórvöld í Evrópu gera ráð fyrir um fjórðungsfækkun. Blaðið bendir á að Bismarck Þýskalandskeisari hafi fyrstur manna boðið þegnum sínum eftirlaun upp úr 1880. Þá hafi verið miðað við sjótfu ára aldurinn. Nú sé hins vegar oftast miðað við sexti og fimm ár, og lífslíkur þess utan tæplega tuttugu árum meiri.

Google og kommúnistarnir

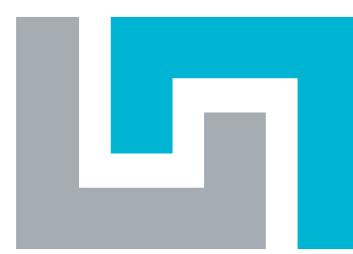
The Observer | Julie Mayer fjallar um Kínaevintýri Google í The Observer. Google hefur legið undir ámæli eftir að fréttir bárust af því að fyrirtækji hefði leyft kínverskum stjórnendum að ritskoða niðurstöður á kínverskri útgáfu leitarvélarinnar. Síðan hefur ýmislegt gengið á og hlutabréf í Google

fallið um fjórðung á mörkuðum. Google hefur alla tiló bótt til fyrirmynndir er kemur að viðskiptasiðferði og lengi haft mottóð „Pér skulið ekcert illt gjöra“ í síðareglum fyrirtækisins. Mayer segir Google þó ekki endilega hafa brotið þessa heilögum reglu, í mesta lagi sveigt hana. Fyrirtækji hafi einfaldlega talið mikilvægt að ná til kínverskra viðskiptavina sinna og verið reiðubúið að færa fórnir til þess. Gagnrýnendur Google hafi líka klárlega ofmetið fyrirtækji; Google eitt og sér geti lítil áhrif haft á stjórnarfari í Kína. Það geti Kínverjar sjálfir hins vegar gert og beir muni sjá til þess að tjáningarfrelsíð standi uppi sem sigurvegari að lokum.

ÚTGÁFUÐELAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRN: Hafliði Helgason RITSTJÓRN: Egbert Þóðalsteinnsson, Hólfríður Helga Sigurðardóttir, Óli Kristinn Ármannsson AUGLÝSINGASTJÓRN: Jónína Pálsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skatahlíð 24, 105 Reykjavík ADALSIÐI: 550 5000 SÍMBRÉF: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@markadurinn.is og auglysingar@markadurinn.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVÍNNSLA: Ísafoldarpresmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsíð ehf. dreifing@posthusid.is Markaðurinn er dreift ókeypis með Fréttablaðið á stafnæru formi og í gagnabónum án endurgilds.

Slysum í byggingariðnaði fjölgar hér á landi

ÖRUGG FYRIRTÆKI



Áatak Markaðarins og Sjóvá

Fyrir stuttu varð alvarlegt slys hjá fyrirtækni einu í byggingariðnaði. Starfsmáður fél nokkra metra niður við vinnu sína við mótauppslætt. Starfsmáðurinn er illa slasaður, mikið beinbrotinn og með höfuðáverka. Ljóst er að hann mun ekki geta starfað við fagstarf í náinni framtíð og jafnvel mun hann aldrei ná sér að fullu.

Pví miður eru mörg dæmi um slys hjá starfsmönnum í byggingariðnaði og þeim fjölgðum mest hérleidnis á Norðurlöndum árin 1992-2001. Reyndar eru vinnuslys í byggingaiðnaði flest í Finnlandi en áhyggjur okkar eru fyrst og fremst sú þróun sem verið hefur undanfarin ár hérleidnis. Hætturnar eru margar og

og ekki síst spilar veðrátta stóran þátt. Í norrænni skýrslu um slys í þessum geira er talið að stór hluti eða allt að þriðjungur verði rakinn til tímapressu og samskiptaleysis milli verkata á sama vinnustæði.

Pví miður er öryggi á mörgum byggingastöðum mjög ábótavant hér á landi þó það hafi batnað síðustu ár. Ýmsir aðilar hafa unnið mikið starf til að tryggja öryggi á byggingastöðum. Má nefna Samið, Samtök iðnaðarins, Vinnueftirlitið og fleiri aðila.

Hvetja verður stjórnendur verktakafyrirtækja í byggingariðnaði til að skoða þessi mál hjá

sér. Nokkur atriði sem skoða þarf: (nánar á sjova.is)

- Er hlífðarbúnaður starfsmanna til staðar, s.s. hjálmar, heyrnarskjól, skóbúnaður o.fl?
- Hafa vinnupallar, öryggiþeirra og uppsetning, verið skoðaðir?
- Eru umferðarleiðir um vinnusvæði greiðar?
- Eru fallvarnir s.s. grindverk o.fl. í lagi? Mörg tjón hafa orðið vegna lélegra fallvarna.
- Eru geynslur rétt búnar m.t.t. umgengni, innbrotavarna o.fl?
- Eru góðar hlífar á tækjabúnaði og leiðslum?
- Hafa starfsmenn verið upplýstir um vinnureglur og forvarnir?

Hverju slysi í byggingastað fylgja margskonar afleiðingar. Efst á

blaði er þjánegin og afleiðingar fyrir þann einstakling sem slasast. En hagur fyrirtækisins er ekki síður mikill, því afleiðingar geta verið vinnutöf og kostnaður beinn og óbeinn sem af hlýst auk þess sem styrk öryggisstefna breytir hugarfari starfsmanna, ekki bara á vinnustað heldur líka utan við hann og bað leiðir af sér færri fjarverustundir. Forráðamenn á byggingasvæðum er því hvattir til að vera með samræmingaraðila öryggis- og heilbrigðismála, hafa öryggis- og heilbrigðisáætlun til staðar og ekki síst öryggis- og heilbrigðis-handbók sem ætíð sé aðgengileg á vinnustað.

Einar Guðmundsson
forvarnarfulltrúi Sjóvá

SPÁKAUPMÁDURINN

Rándýr rýmingarsala

Pað er dáldið gaman að fylgjast með látunum hérna heima þessa dagana. FL Group er greinilega að leggja upp í sama leiðangur og Bjöggarnir um árið. Selja allt sem ekki er naglfast svo að fjárfestingaloftbelgurinn geti svifioð hærra og hærra,

Kynnisferðir fara sjálfsgagt að seljast og maður hefur heyrat að þeir vilji fá 1,2 milljarða fyrir rúturnar. Magnús Kristins er á kafi í bílaleiknum og Engeyingar komnir með Essó. Danól er komið í sóluferli og eflaust fullt af öðrum fyrirtækjum. Bankarnir fá finar bóknarir og nýr peningar streyma inn á markaðinn og leita tækifæra, bæði að innlenda markaðnum og í útlöndum.

Verðmiðarnir eru orðnir ansi hreint háir á þessum fyrirtækjum. Sérstaklega þeim sem eru háð innlendri hagsveiflu. Pað gengur vel þessa dagana, en ég man verri tíma. Íslendingar eru sveiflukend þjóð og annað hvort ofurbjartsýn eða skelfilega svartsýn. Það þýðir því ekkert að mæla sig við eyðsluna í dag þegar menn eru að framrekna. Vaxtarmöguleikarnir innanlands eru takmarkaðir við þá munna og bíla sem hér er hægt að metta.

Par fyrir utan hef ég aldrei skilið þessa áráttu að kaupa fyrirtæki dýrum dóum og dæma sig með því til margra ára þrælkunar. Pað er nefnilega hörkuvinna að halda skuldsett fyrirtæki gangandi.

Þess vegna tylli ég mér rólegur á hliðina með þeim sem eru að selja og taka bóknarir af þessari nýjustu tísku sem er að kaupa fyrirtæki dýrum dóum.

Ég ætla að halda áfram að teika Hannes og bankana á næstunni. Maður var rétt búinn að léta á erlendu stöðunni og fjármagna sig meira innanlands þegar krónan félí í kjölfar skýrslu Fitch. Stundum veit maður ekki hvort maður er heppinn eða bara svona ógeðslega klár. Ég hallast að því síðarnefnda, enda þótt hitt hafi stundum áhrif.

Alla vega þá býst ég við smá svartsýniskasti í bili, en svo taka allir gleði sína á ný. Þeir sem selja og taka bóknarir græða sem aldrei fyrr og ég með þeim. Svartsýniskastið verður skammvinnt og eins og oft áður gerir maður góð kaup þegar allir eru í fílu.

Pannig verð ég frjáls, Ekki fastur í neti skuldsetrar yfirtóku á fyrirtæki, þar sem maður þarf að velta hverri krónu og vera að eiga við misgöða starfsmenn. Oj bara. Nei, að vera klár fjárfestir er málið. Þá er maður herra sjálfssín í tíma og rúmi. Aðallega í rúmi.

1928
VERSLEN • VÖRUHÚS

www.1928.is

SÍGILD OG FALLEG HÚSGÖGN ÚR GEGNHEILUM KIRSUBERJAVIÐ

ÚTSALAN ENN Í FULLUM GANGI

10-70%AFSLÁTTUR “

LÁGT VERÐ

Veggkertastjaki kr 2.500	Hornsófaborð m/ hillu og skúffu 60x60x47cm verð 15.000	Sófaborð m/ hillu og skúffu 1200x600x470 cm verð 24.000	Funkistóll verð 29.900 Nú 19.900	Skammel 5.900
 54x43x70cm verð 12.900	 47x5x35,5x190cm verð 29.000	 80x39x187cm verð 39.000	 81x43x55cm verð 13.900	 52,5x36x95cm verð 29.000
 55x39x76cm verð 19.700	 40x38x64cm verð 15.700	 89x42x90cm verð 39.000	 34x30x76cm verð 15.000	 L 52x45x51cm M 39x39x47cm S 27x33,5x43cm verð 17.000
 83,5x35x76cm verð 15.900	 36x30x46,5cm verð 6.900	 43x49x88,5cm verð 12.500	 80x99x55cm verð 11.500	 94,5x61x18cm verð 16.900

Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480

Opnun • 10-18 mánuðaga til laugardaga og 13-16 sunnudaga

AURASÁLIN

Ál í Kauphöllina

Eins og margoft hefur komið fram í þessum pistlum Aurasálarinnar er hún orðin langþreytt á þeim pappíshagnaði sem verðbréfadrengir þessa lands dásama svo mjög. Það er sama hvað hver segir – ekki er hægt að éta excel skjöl og ekki er hægt að breyta fimmtíukalli í hundrað kall með því einu að snúa honum í hrungi. Hin raunverulegu verðmæti felast ekki í verðbréfum heldur áþrefanlegum afrakstri heiðarlegrar vinnu.

Það er því furðulegt að þjóðin hafi ekki meiri áhyggjur en raun ber vitni af stöðu sjávarútvegsins hér á landi. Hann hefur alveg fallið í skuggann af verðbréfadýrkuninni í Reykjavík. Lífskjör Íslendinga þurfa fleiri undirstöður en sjávarútveginn og þá kemur ekkert annað til greina en álið.

Til eru þeir sem halda að tölву leikir á Netinu séu iðnaður sem skilað geti þjóðfélagslegum arði. Þetta er rangt. Hver heilvita maður hlýtur að sjá það í hendi sér að ekkert verður til við það að þúsundir manna sitji fyrir framan nettengda tölvuskjái og höggi hver annan í spað með ímynduðum geislasverðum. Eða heldur einhver að hægt sé að skapa verðmæti með því að forrita tölvur? Hvenær var síðast gerð tilraun til þess að borda forritunarkóða – eða byggja vindhelt hús úr tölvuforriti?

Hins vegar er álið til margs nyttsamlegt þótt tæpast sé það ætt. Það má byggja hús, bíla, flugvélar og kókdósir úr áli og það hlýtur að vera framtíð í því að pakka íslenskum fiski í álumbúðir og senda til útlanda á álskipum til að selja þar á mörkuðum í skiptum fyrir vín og ávexti og annan munað sem ekki er auðvelt að rækta hér á landi.

Válgerður Sverrisdóttir veit sínu viti og skilur að mikil liggur við að henda tölvu- og fjármála-fyrirtækjum úr landi. Þetta er ekki aðeins vegna þeirrar verðmætasónunar sem fer fram í slíkum fyrirtækjum heldur ekki síður fyrir þá síðspillingu sem fylgir. Þegar menn hætta að svitna í vinnunni þá er stutt í að þeir leggist leti og ómennsku. Þetta vita Válgerður og Halldór Álgrímsson.

Hlutabréfamarkaðurinn á Íslandi er hlægilegur. Aðeins örfá fyrirtæki framleiða raunverulegar og áþrefanlegar vörur og eru fyrir vikið höfð að háði og spotti. Hér er þörf á hugarfars-breytingu og að ríkisstjórnin styðji við þá breytingu í reglum Kauphallarinnar að þar verði einungis skráð fyrirtæki sem framleiða vörur sem hægt er að festa hendur á. Þannig, og aðeins þannig, verður samfélagsið okkar heilbrigtr að ný.

Viðskipti á landamærum kristni og íslam

Jónas Tryggvason stýrir nú markaðssókn Actavis á stóru svæði þar sem ólíkir menningarheimar mætast. Hann hefur búið í Moskvu að undanförnu, þar sem hann stundaði nám á tínum kalda stríðsins. *Hafliði Helgason* ræddi við hann um sókn Actavis, val á stjórnendum og viðskipti í austurheimi.

Jónas Tryggvason fylgdi ekki straumnum þegar hann ákvað að fara í háskólanám til Moskvu að loknu stúdentsprófi. „Áhugi minn á fimleikum dró mig þangað, en fimleikar voru líf mitt og yndi og ég stefndi að því að sinna þeim í framtíðinni.“

Lífið tekur oft sína stefnu og Jónas stýrir nú öllu markaðs- og sölustarfi í Mið- og Austur-Evrópu ásamt Asíu. Reyndar á Íslandi líka.

Hann kom fyrst til starfa hjá Actavis fyrir tveimur og hálfu ári og stýrði viðskiptaþróun í Búlgariu. Þaðan lá leiðin til Moskvu og Austur-Evrópa varð starfsvæðið. Nú telur það svæði sem Jónas ber ábyrgð á 34 lönd. „Þetta eru ótrúlega ólíkir menningarheimar, Við erum á marka-línu kristni og íslam. Það þarf skilning á menningunni til þess að spila þetta rétt.“

HEIMAFÓLKID SKILUR BETUR Samskipti Jónasar eru við undirmenn af ýmsu þjóðerni. „Við erum yfirleitt með heimamenn við stjórnvölinn. Æg var sá eini utanaðkomandi í Rússlandi. Við reynum að velja rétta fólkid á þeim stöðum sem við vinnum og reynum að treysta því.“

Jónas segist hafa séð dæmi um ýmsar leiðir sem fyrirtæki hafi farið í vali á stjórnendum. Sum hafi valið að vera með stjórnunarteymi sem einungis var skipað útlendingum. „Þá myndast veggur á mill yfirstjórnar og annarrar starfsemi, þarf sem menn eru með varðhund á staðnum. Stundum þarf að gera hlutina þannig, sér-staklega þegar verkefnid er að snúa við rekstri og þegar menn eru að byrja. Síðan þurfa menn að hafa þá viðsýni að velja stjórnendur af svæðinu.“ Hann segir reynsluna þá að heimafólkid vinni oft betur og hafi meiri skilning á viðskiptaumhverfinu.

Jónas segir að hann hafi ekki orðið fyrir neinu sjokki þegar hann hóf störf í Búlgariu. „Ég bekkti þennan heim nokkuð vel. Hafði verið lengi við nám í Rússlandi

Jónas Tryggvason
Starf: Framkvæmdastjóri hjá Actavis
Fæðingardagur: 12. september 1959
Maki: Arna Gardarsdóttir
Börn: Jóhanna Rakel f. 1995 og Alex f. 1997

Ég hafði líka unnið fyrir SÍF, meðal annars í Austur-Rússlandi.“ Hann var einnig við störf í Bandaríkjunum í sex ár. „Ég var í olíuviðskiptum aðallega og átti mikil viðskipti við Rússia, meðal annars við Yukos.“ Mér leikur forvitni á hvað ein-kenni Rússana í viðskiptum. „Þeir eru lokaðri í fyrstu umferð. Treysta engum. Svo byggst upp traust og þá er maður í forgangi næstum því til eilífðar. Það er



JÓNAS TRYGGVASON Stýrir öflugri markaðssókn Actavis í Mið- og Austur-Evrópu og Asíu. Þar tekst hann að við ólíka menningarheimi og markaðsáðstæður.

erfitt að komast inn, en síðan er auðvelt að vinna með þeim og milljóna viðskipti leysast með einu símtali. Síðan er gengið frá pappírunum seinna.“

UNGA FÓLKID TEKUR ÁBYRGÐ

Hann segir að þetta gildi þó ekki þegar þarf að fá leyfi og vottorð hjá því opinbera. Þá

að hugsa á þennan hátt. Við leitum að fólk sem tekur frumkvæði og ábyrgð og ef við ætlum að byggja á því, þá verðum við að pola mistök.“

Stefnan í fyrirtækini er skýr og einföld og stjórnendurnir fylgja henni fast eftir. Actavis náði miklu flugi á markaði og stoppaði síðan. Væntingarnar fóru fram úr sér á tímabili. „Innan fyrirtækisins hafa menn alltaf

ræðurskrifræðið ríkjum. „Þetta mikla skrifræði á rætur frá því fyrir sósíalismann.“ Hann segir að sósíalisminn eigi hins vegar sök á því að menn séu tregir til að taka frumkvæði og ábyrgð. „Þess vegna ráðum við ungt fólk þar sem ekki er inngróin í hugsun að gera ekkert fyrir en skipun kemur að ofan. Maður gerir þeim grein fyrir verkefnum og ábyrgð og þetta fólk hefur reynst okkur vel.“ Hann segir hefð fyrir því að refs fyrir mis-tök. „Við getum ekki leyft okkur

HÁDEGISVERÐURINN

Með Jónasi Tryggvasoni
framkvæmdastjóra hjá Actavis

Hádegisverður fyrir tvö í Perlunni

Hádegishlaðborð, villisveppasúpa með salatbar og brauði.

Drykkir
Egils appelsín
Alls krónur 2.040

vitað hvert þeir eru að stefna og við höfum náð þeim markmiðum sem við höfum sett okkur.“ Hann segir gríðarleg tækifæri í sölu samheitalyfja í Austur-Evrópu. Markaðurinn sé gjörólkur þeim vestræna. „Ástæðan er sú að kaupgetan er minni og því gera menn ekki krofu um nýjustu lyfin. Menn líta á allt sem lyf og gera ekki sama greinarmun á frumlyfjum og samheitalyfjum og gerður er á Vesturlöndum. Þetta skapar okkur mikil tækifæri þar sem við höfum breitt úrval lyfja og ef við setjum þau á réttan hátt inn á markaðinn, þá liggja þar mikil tækifæri.“ Árangurinn hefur verið góður og mikill vöxtur í sölunni. Jónas segir ljóst að samkeppni í ódýrara lyfum muni harðna og því sé mikilvægt, samfara vaxandi kaupmætti, að setja dýrari og flóknari lyf inn á þessa markaði. „Við erum með mikil af nýjum hjartalyfjum og geðlyfjum sem hafa ekki verið á þessum markaði. Þessi lyf eru dýrari og sérhæfðari.“

RÚSSLAND TVEGGJA TÍMA

Griðarlegur uppgangur hefur verið í Rússlandi að undanförnu. „Bæði vegna þeirrar festu sem hefur ríkt og svo hefur hátt olíverð skipt miklu. Það að Rússland sé að verða skuldlaust ríki í lok þessa árs er ótrúlegt, þegar maður hugsar til þess að fyrir sex árum gátu þeir ekki staðið við skuldur sínar.“

Jónas hélt til Moskvu 1979. „Ég kom til Moskvu á afmælinu mínu og ég áttæði mig á því síðar, þegar ég fór að lesa stjórnmálafræði að þegar ég lenti, þá sátu menn á fundum í Kreml og skipulögðu innrásina í Afganistan.“ Þá var Brésnev enn við völd og mikil vatn runnið til sjávar. Jónas bekkir í því Rússland tværra tíma, ef ekki fleiri. Á Vesturlöndum hefur mikil verið rætt um mafíustarfsemi og spellingu. Jónas segir að á tímabili hafi ríkt óöld í landinu. „Spilling verður alltaf í Asíu, það liggur í hefðinni og Rússland er á mörkum Asíu og Evrópu. Hins vegar var ástandið orðið bannig að þeim ofbauð sjálfum.“ Hann segir verulegan árangur hafa náðst í að draga úr spellingu og mafíustarfsemi. Ástandið sé orðið nokkuð gott.

Svæðið sem Jónas ber ábyrgð á er stórt og við þá staðkun er minni ástæða til að búa í Moskvu en var meðan Austur-Evrópa var miðpunkturinn. Nú krefst starfið ferðalaga frá Íslandi til Kína. Börnin voru fljót að ná rússneskunni og dóttirin erfir finleikaþugann og æfir á rússneska vísu, sex klukkutíma á dag. Soninnum æfir skák sem er önnur grein þar sem Rússar hafa löngum haft mikla yfirburði. „Það er ákveðinn þrýstingur að flytja heim,“ segir Jónas. „Þeim finnst alveg af og frá að búa í Moskvu í þrjátíu gráðu frosti og ég er ekki heima nema kannski fimm daga í mánuði.“

Humarhúsið

Humarhúsið • Amtmannstíg 1 • 101 Reykjavík • Sími: 561 3303 • humarhusid.is



Dáist að afrekum íslenskra fjármálfyrirtækja

Hagkerfi Þýskalands, staða bankakerfisins þar og öryggismál banka voru meðal þess sem Manfred Weber, framkvæmdastjóri þýsku bankasamtakanna (Bundesverbanden deutchen Banken) ræddi í erindi sínu á fundi sem Samtök banka og verðbréfafyrirtækja stóðu fyrir á Akureyri skömmu fyrir helgi.

Manfred Weber fjallaði um bága stöðu þýska hagkerfisins og sýndi tölur um arðsemi þýskra banka langt frá því sem íslenskir bankar eiga að venjast. „Hér er þó ekki hægt að kenna um lágri greindarvísítölu bankamanna í Þýskalandi,“ gant-aðist hann, en baðti svo við að ástæðan væri röng hagstjórn. Þar vísaði Weber sérstaklega til áranna í kringum 1990 þegar Þýskaland var þegar farið inn í mikla niðursveiflu, en á sama tíma hafi stjórnvöld skuldbundið sig til mikilla framlaga til félagslega kerfisins. „Fyrst nú, 15 árum síðar, eru merki um að reyna eigi að vindu ofan af þessu,“ sagði hann og vísaðar til áætlana nýrrar ríkisstjórnar í Þýskalandi, en taldi um leið að umbætur myndu taka sinn tíma.

Weber ræddi mikla lagskiptingu þýska fjármálageirans og verndina sem sparsjóðakerfið þar nýtur. „Þannig geta sparsjódir keypt banka, og gera það, meðan bankarnir mega ekki kaupa sparsjóði. Þarna er um algjört einstefnuskipulag að ræða,“ sagði hann og skýrði hvernig völd sparsjóða í Þýskalandi hefðu meðal annars byggst upp á þéttum tengslum við stjórnmálmann einstakra héraða. Arðsemi af rekstri sparsjóðanna sagði hann hins vegar nálægt núllinu. „Brýnt er að brjóta upp þetta kerfi og færa í átt til nútímalegri rekstrar ef takast að auka skilvirkni þýska bankakerfisins.“ Málið er stórt í Þýskalandi þar sem sparsjóðirnir þar eru með um 50 prósentu markaðs-hlutdeild á einstaklingsmarkaði, meðan



GUÐJÓN RÚNARSSON, MANFRED WEBER OG HREIÐAR MÁR SIGURÐSSON Guðjón er framkvæmdastjóri Samtaka banka og verðbréfafyrirtækja, Manfred Weber er framkvæmdastjóri þýsku bankasamtakanna og Hreiðar Már er forstjóri KB banka.

Deutsche Bank, stærstur „stóru bankanna“ er til dæmis bara með sjö prósenta hlutdeild.

Þá fjallaði Manfred um aðkomu þýska ríkisins að fjármálamarkaðnum, þar sem opinberir bankar hefðu staðið langtum framar einkabönkum í aðgengi að ódýrri fjármögnum. Þetta endaði með málsókn þýska bankasamtakanna á hendur ríkinu árið 1992 til að fá afnumda ríkisábyrgð á opinbera banka og unnu málid nokkrum

árum síðar. „Í kjölfar úrskurðar framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins um afnám ríkisstyrkja voru þeir síðan trapp- aðir niður og eru ekki lengur til staðar. Annað vandamál er hins vegar að lánshæfismatsfyrirtækin líta svo á að opinberir bankar séu í raun varðir af ríkinu. Þess vegna fá þeir hærri lánshæfismatseinkunn en rekstur og efnahagur gefur tilefni til. Þetta skapar skerta samkeppnisstöðu,“ sagði Weber.

Manfred Weber lýsti sérstakri aðdáun sinni á því hverju íslensk fjármálfyrirtæki hefðu afrekað að undanförnum árum. Hann sagði fyrirséð að fjármálfyrirtæki heimsins færðu í auknum mæli að horfa til Þýskalands, enda eftir stórum markaði að slægjast, ef rekstrarforsendur færðu að breytast til batnaðar. Hann sagði að til dæmis væri áætlað að selja Berlinerbank og Berlin Savings Bank árið 2007 en undirbúningur þess hæfist þegar á þessu ári.

Í fyrirspurnatíma eftir erindi sitt fjallaði Weber um mikilvægi starfsemi samtaka atvinnugreina, bar á meðal fjármálageirans, fyrir heilbrigða framþróun síns markaðar í hverju landi. Hann sagði að í slíkum samtökum færðu fram fagleg vinnubrögð varðandi þá umgjörð sem atvinnugreinum væri sett með lögum og regluverki. Weber ræddi einnig um mikilvægi þess að bankar færðu að horfa í meira mæli á öryggisþáttinn, það er að segja á varnir gegn fjármálaglæpum, svikamyllum og peningavætti hverskonar. Hann sagði örða tölvuprórun fjölgar verulega möguleikum glæpamanna, enda væri nú hægt að safna í PC tölву á tveimur stundum talnarunum sem hefði tekið stórtölvur í bandarískum háskóum margar daga að gera fyrir örfaum árum. „Bankar purfa áfram að vera ávallt skrefi á undan glæpamönnum hvað þessi mál varðar.“

Þá barst talið einnig að vinnumarkaði og hvernig hann væri stundum ósveigjanlegur. Weber sagðist telja að lausnini væri fólgin í að svæðisbundin stéttarfélög gerðu í vaxandi mæli samninga við einstök fyrirtæki um frávik frá opinberum samningum. Þannig mætti auka sveigjanleika tengdan mannaráðningum og starfslokum gegn því að laun yrðu hækkuð og trúnaður haldinn um samningana og þeir yrðu hvergi gerðir opinberir, ekki einu sinni fyrir skattayfirvöldum.

Og Vodafone kynnir

Mobile Office

FRÁ OG VODAFONE

Vodafone World

Vodafone World er einfaldari og skýrari verðskrá í útlöndum fyrir GSM áskrifendur í krafti öflugs samstarfs Vodafone fyrirtækja um allan heim. Vodafone World gildir fyrir GSM notendur erlendis.

- » Öllum heiminum er skipt upp í 5 verðsvæði.
- » Skýr yfirsýn fyrir verð í útlanda-símtölum og einfaldur verð-samanburður.
- » Vodafone fyrirtækin eru alltaf hagstæðari.
- » Enginn kostnaður felst í skráningu í Vodafone World.
- » Veldu Vodafone í 36 löndum.
- » Skráðu fyrirtækið þitt í síma 599 9500 eða á www.ogvodafone.is

Vodafone World eru hluti af **Mobile Office**, heildstæðu þjónustuframboði. Og Vodafone fyrir vísksítalífið sem gerir fólk mögulegt að miðla upplýsingum óháð stað og stund. Hraði, öryggi og einfaldleiki eru einkunnarorð okkar í lausnum sem við bjóðum fyrirtækjum.



Nánari upplýsingar veitir **Fyrirtækjajónusta Og Vodafone**, Síðumúla 28, í síma 599 9500. Einnig er hægt að senda tölvupóst á 5999500@ogvodafone.is

Heyrumst!

Íslandsbanki kaupir SAP viðskiptahugbúnað

Íslandsbanki hefur nýverið gengið frá samningi við AppliCon ehf. um kaup á SAP viðskiptahugbúnaði. Bankinn hefur þegar tekið í notkun SAP mannaðslausrnir og er um þessar mundir að innleíða SAP samstæðuuppgjör. Samstarf við SAP og AppliCon er liður í framtíðaruppbryggingu upplýsingakerfa Íslandsbanka með það að markmiði að ná sem bestum árangri og öryggi í rekstri bankans.

Í fréttatilkynningu frá AppliConer haft eftir Gísla Heimissyni, framkvæmdastjóra upplýsingatækni hjá Íslandsbanka, að bankinn leggi nú sem fyrr ríka áherslu á arðsemi upplýsingatækni og að skipan þeirra málá sé sem best fallin til þess að bankinn nái markmiðum sínum, ekki síst nú á

tínum mikils vaxtar og útrásar. AppliCon hefur undanfarin ár lagt ríka áherslu á að hanna upplýsingateknilausrnir fyrir banka og fjármálastofnanir og markvisst byggt upp þekkingu og sambönd á því svíði. Ingimar G. Bjarnason, hópstjóri bankalausna AppliCon, segir að fyrirtækið hafi að skipa breiðum hópi ráðgjafa með reynslu af alþjóðlegum verkefnum. „Þá höfum við einnig skapað okkur þau tengsl sem nauðsynleg eru til að þjónusta viðskiptavini okkar sem allra best. AppliCon er því að ávinna sér stöðu á markaðinum sem traust ráðgjafarfyrirtæki í bankalausnum og samningurinn við Íslandsbanka er enn frekari staðfesting á því starfi sem við höfum unnið.“



ÍSLANDSBANKI HEFUR GERT SAMNING VIÐ APPLICON EHF. Samstarf Íslandsbanka við SAP og AppliCon er liður í framtíðaruppbryggingu upplýsingakerfa Íslandsbanka.

Söluvagnar á göngum Kringlunnar



Kringlan leigir söluvagna í eina til fjórar vikur í senn!

Upplýsingar um verð og leyfilegar vörutegundir veitir þjónustustjóri Kringlunnar í síma 568 9200 eða á netfanginu soluvagnar@kringlan.is.

Kringlan
MEÐ BILLYFI EINUM SÍRO



STARFSMENN PRENTMETS Hæstánægdir með nýju vélina.

Eignast fullkomna stafræna prentvél

Prentmet ehf. hefur fest kaup á HP Indigo 5000 stafrænni prentvél sem var tekin í notkun í síðustu viku. Í tilkynningu frá Prentmeti segir að vélin sé sú fullkomnasta sinnar tegundar

hér á landi og með tilkomu hennar verði hægt að sameina hraða, helsta kost stafrænnar prentunar, gæði og hágæða prentun á mjög skömmum tíma.

Vélin notar svokallaða HP ElectroInk tækni, sem gerir útkomuna sambærilega hágæðaprentun. Þegar pappírinn kemur úr vélinni, hvort sem prentað er öðru megin eða beggja vegna, er hann tilbúinn til áframhaldandi vinnslu sem gerir hraðann mun meiri. Vélin getur prentað 5 liti, 4 liti og 1 aukalit, og er hægt að uppfæra hana í 7 liti seinna meir. Að auki getur fimmtí liturinn verið transparent sem er sambærilegt við spottlakk í offset-prentun. Stærsta arkformat er 32 x 47,5 cm og prentflötur 30,8 x 45 cm. Hægt er að prenta á 65 til 350 g pappír og einnig á plast, fólíu og fleira.

Vélin er góð viðbót við þær vélar sem fyrir eru í stafrænni prentun hjá Prentmeti. Það eru t.d. Xeikon DCP/50D rúlluvélin, sem prentar á 50 cm breiðar rúllur beggja vegna í einu, og Docutech 6135, sem er sv/hv vél sem prentar 135 blöð á míni. með möguleikum á heftingu, límingu á kjöl, broti og skurði.



Engar afsakanir prentaðu í lit



Konica Minolta - Leiðandi í lit.

UMFANG
TÆKNIBÚNAÐUR

bizhub c250

Konica Minolta hefur sameinað prentun í svart-hvítu og lit í fullkominni ljósritunarvél sem er sérhönnuð fyrir skrifstofuna. Prentaðu lítskrúðug skjöl á einfaldari og ódýrari hátt.

Skýrari skilaboð með lit:

GULT: Öryggi, birta og hreinleiki.

RAUTT: Áriðandi, ákefð og tilfinningahiti.

GRÆNT: Umhverfi, heilsa og jákvæðni.

BLÁTT: Sannleikur, virðing og áhrif.

UMFANG-TÆKNIBÚNAÐUR • SÍÐUMÚLA 12 • 108 REYKJAVÍK • SÍMI 510 5520 • umfang@kjaran.is

Klár í snjóinn!

MAZDA TRIBUTE

Eigum til afhendingar strax nokkra vel útbúna bíla 31" dekkjum.

**SG Bílar - Keflavík - Sími 421 4444
Bíasalan Ós - Akureyri Sími 462 1430**



Opið virka daga 10-18:30
Laugardaga kl. 12:00 - 16:00

2ja ára verksmiðjuábyrgð - Þjónustuaðili: Ræsir hf.
Malarhöfða 2 - 110 Reykjavík - Sími: 565 2500 - Netfang: x4@x4.is - www.x4.is



FÓLK Á FERLI

NÝLEGA BÆTTUSTUÞRIR lögmenn við eigendahóp LOGOS lögmannsþjónustu.



BJARNFREDUR ÓLAFSSON hdl.

Bjarnfredur er cand. jur frá Háskóla Íslands 1993 og héraðsdomslögmáður frá 1996. Hann stundaði framhaldsnám við University of Miami, School of Law í Coral Gables í Flórida. Hann lauk meistaránami í samanburðarlögfraði 1997 og lagði stund á alþjóðlega viðskiptafraði í Nova Southeastern University 1997-1998. Bjarnferður starfaði hjá Taxis lögmönnum frá 1999 þar til hann gekk til liðs við Logos. Áður starfaði hann hjá Lögum ehf. og ríkiskattsjóra þar sem hann var deildarstjóri 1993-1996. Bjarnfreður hefur skrifafð ýmsar greinar og ritgerðir um innlenda og erlenda viðskiptalögfræði og er aðalhöfundur Handbókar ríkisskattsjóra um virðisaukaskatt (1998). Hjá Logos mun Bjarnfreður veita nýju skattasviði forstöðu og starfa við skattarétt, félagsrétt, samruna og yfirtökur.



HJÖRDÍS HALLDÓRSÐÓTTIR hdl.

Hjörðis er cand. Jur. frá Háskóla Íslands 1998 og héraðsdomslögmáður 1999 og stundaði framhaldsnám við Háskólan í Stokkhólmi. Hún lauk meistaránami í lögum og upplýsingatækni 2003. Hjörðis vann hjá landbúnaðarráðuneytinu 1998-1999, hjá A&P Lögmönnum 1999 og hjá LOGOS lögmannsþjónustu frá árinu 2000. Hún hefur verið stundakennari við lagadeild Háskóla Íslands frá 2001. Hjörðis starfar við upplýsingatækni rétt, höfundarétt, kauparétt, útboð og opinber innkaup.



GUÐMUNDUR J. ODDSSON hdl.

Guðmundur er cand. jur. frá Háskóla Íslands 1999 og stundaði laganám við Háskólan í Osló 1999. Hann varð héraðsdomslögmáður 2000 og löggiltur verðbréfamáðlari 2001. Guðmundur starfaði hjá A&P Lögmönnum 1999, hjá LOGOS lögmannsþjónustu 2000-2003 og Actavis Group hf. 2004-2005. Hann var stundakennari við lagadeild Háskóla Íslands frá 2001 og við lagadeild Háskóla Íslands í Reykjavík frá 2004. Guðmundur veitir skrifstofu LOGOS lögmannsþjónustu í London forstöðu og starfar við samruna og yfirtökur, fjármagnanir, félagarétt, verðbréfa- og kauphallarétt og samningarárett.

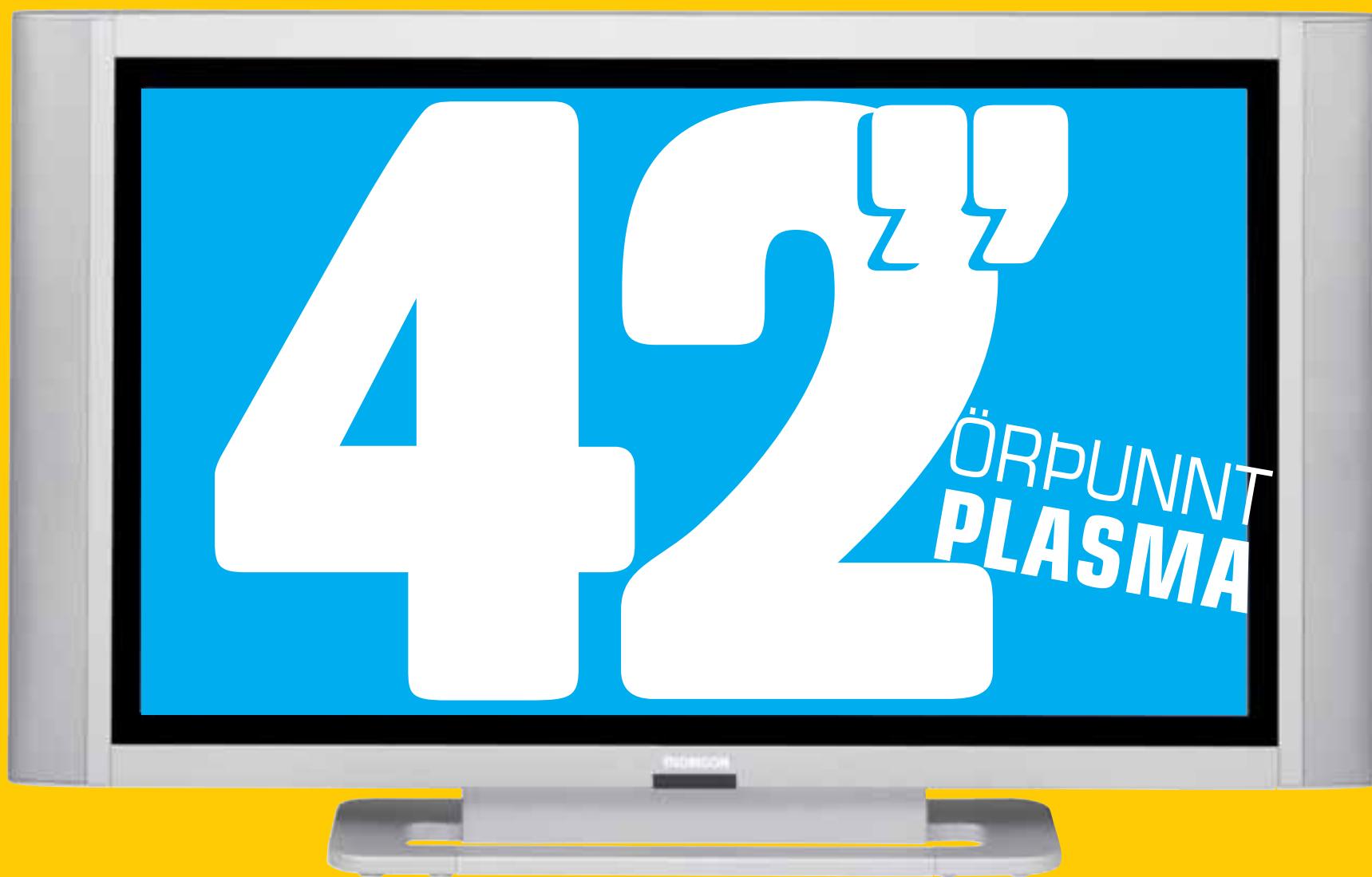


FLÖT SJÓNVÖRP

**FRÁBÆRT ÚRVAL!
ALLAR STÆRÐIR OG GERÐIR!**

15 TIL 50 TOMMU

PHILIPS UNITED DIBOSS Dantax GRUNDIG JVC



THOMSON

42PB120S5

42" ED PLASMA BREIÐJALDSSJÓNVARP með 852x480 punkta upplausn og 3000:1 skerpu, 1000 cd/m² birtu, HDTV Ready, mynd í mynd (1 móttakari), 28w Nicam Stereó hljóðkerfi, textavarap með 2100 síða minni, 2 Scart, Component, SVHS og CVBS tengjum, PC tengi (DVI), borðstandi og fjarstýringu.

TILBOD **169.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍDUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBODSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍKURSVÆÐID: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hlíðsýn, Akranesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvelli, Hellissandi. VESTFIRDÍR: Kaupfélag Steinrímsfjarðar, Drangsnesi. Pristur, Ísafirði. NORDURLAND: KF Steinrímsfjarðar, Hölmavík. KF V-Húnvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósí. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Ljósgjaffin, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað. Kauptún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Turnbræður, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Verslunin Vík, Reyðarfirði. Martóvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fossraf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Rafeindatækni, Keflavík. Raflagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði. Rafmætti, Hafnarfirði.

Krónubréfin eru komin til að vera

Er hægt að spá nákvæmlega fyrir um hagsveifluna út frá stóriðjuáætlunum?

Nei, það er ekki hægt. Efnahagsumsvif ganga ætíð í sveiflum hjá íðnvæddum ríkjum og eru taldar spenna 4 til 5 ár. Til að mynda en líklegt að íslenskt efnahagslíf fari í niðursveifu árið 2007 til 2008 eftir 3 til 4 ára uppsveiflu. Þó geta ýmsir hlutir, s.s. breytingar á fiskafla á fyri tíð og stóriðjuframkvæmdir á vorri tíð haft mikil áhrif á taktinn. Miklar fjárfestingar geta vegið á móti niðursveiflu með því að auka innlenda eftirspurn líkt og gerðist begar áverin voru byggð í Straumsvík og á Grundartanga, en einnig ýkt uppsveiflu líkt og hefur verið að gerast nú. En vegna þess hve slíkar framkvæmdir liggja fyrir með miklum fyrirvara geta þær einnig haft mikil áhrif á væntingamyndun og efnahagsframvindu. Það var eimitt það sem gerðist á árunum 2003 til 2004 eftir að ákvörðun lá fyrir um númerandi framkvæmdahrinu.

Hvaða áhrif hefur það ef verðbólga kemst ekki að markmiði Seðlabankans um 2,5 prósenta verðbólgu fyrir en 2012?

Það er mjög óheppilegt þar sem trúverðugleiki markmiðs sem aldryr næst hlýtur að vera dreginn í efa. Seðlabankinn hefur fengið mjög erfitt verk-efni til úrlasnar sem er að halda verðlagi stöðugu á tímum mikilla framkvæmda, hækkanandi eignaverðs, lægri vaxta á erlendum fjármagnsmarkaði, lækkun skatta og kerfisbreytinga í íslensku atvinnulífi.

Er hægt að grípa til aðgerða annarra en að blásu af stóriðju til að draga úr áhrifum gengins á útflutningsstarfsemi?

Það dugar einna best að draga úr opinberum framkvæmdum á byggingartíma stóriðjunnar. Hér mætti nefna lagningu Sundabrautar, háteknisjúkrahús og fleira. Það sem upp á vantar verður Seðlabankinn að vinna með vaxtaaðhaldi.

Hvað þarf orkusala til stóriðju að skila miklum arði til að í henni felist „þjóðhagslegur ábatí“?

Þjóðhagslegur ábatí felst í aukinni framleiðni framleiðslubálta. Stóriðja og orkuframleiðsla henni til handa skapar slíkan ábata ef þeir framleiðslu-

bættir sem hún nýtir skila meiri framleiðni en í annarri notkun. Á sínum tíma var gífurlega mikilvægt að fá fyrstu stóriðjufrírtækin hingað og nýta stærðarhagkvæmni í vatns-virkjunum og auk þess hafa áverin greitt hærri laun en þekkist fyrir sambærileg störf á íslenskum vinnumarkaði. Þá hefur orðið til mjög verðmæt þekking hérlandis í tengslum við byggingu virkjana, bæði

hvað varðar vatns- og gufuaf, fyrir stóriðju. Hins vegar er raforka sá framleiðslubáltaur sem stóriðjan nýtur í langmestum mæli og því hlýtur arður af þeirri sölu að vega þyngst hvað þjóðhagslegan ábata varðar. Sá ábati skapast ef títtnefnd orkusala skilar hagnaði þegar leiðrétt hefur verið fyrir öllum hagfræðilegum kostnaði, gjaldi fyrir ríkisábyrgð, fórnar-kostnaði vegna landsspjalla og svo framvegis. Sá vandi er þó til staðar að orkuframleiðsla er ein

síðasta atvinnugreinin hérlandis sem er enn á forræði opinberra aðila. Sú hætta er því fyrir

hendi að fleygur geti orðið til á milli bókhaldslegs kostnaðar og hagfræðilegs kostnaðar þegar opinberir aðilar standa í virkjunarframkvæmdum, til dæmis ætti það að heyra sögunni til að virkjað sé með ríkisábyrgð.

Er hægt að gefa sér að þegar stóriðjuframkvæmdum lýkur verði um leið að baki erlend verðbréfaútgáfa í krónum?

Mjög líklega er erlend verðbréfaútgáfa í krónum komin til þess að vera svo lengi sem landsmenn viðhalda sjálfstæðum gjaldmiðli og hafa jákvæðan vaxtamun við útlönd. Og er það vel. Aðkoma útlendinga dýpkar fjármagnsmarkaðinn og lækkar vaxfastig hérlandis þegar til lengri tíma er litið.

Ákaffinn í þessari útgáfu ræðst annars vegar af þeim vaxtamun sem er viðhaldið og hins vegar gengisvæntingum í framtíðinni. Eins og staðan er nú er vaxtamunur mikill til að stemma við mikilli framleiðsluspennum innanlands og áætlanir um þrjár nýjar stóriðjuframkvæmdir hafa kastað þeim væntingum á loft að gengi krónunnar verði mjög hátt í kringum 2010. Það hefur síðan orðið til þess að hleypa nýju lífi í útgáfuna þar sem hinir erlendu útgefendur hafa lengt í útgáfum sínum og miða lengur fram í tímum.

TÖLVUPÓSTURINN
Til Ásgeirs Jónssonar
lektors við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands og hagfræðings hjá greiningardeild KB banka



Hávaxtaumhverfi og verðbólga fram á næsta áratug

Fyrirætlanir um stóriðju gætu raskað verðbólgu markmiðum Seðlabankans. Væntingar um framkvæmdir yta undir styrka stöðu krónunnar. Niðursveifla gæti orðið við allt aðrar aðstæður en áður hafa þekkt.

Fyrirséð er að áframleiðsla hér nálægt því þrefaldist til ársins 2008, að árleg framleiðsla auktist um 490.000 tonn, verði 760 þúsund tonn á ári. Gangi svo eftir áætlanir um frekari stóriðju árin þar að eftir er svo ráðgert að auka árlega framleiðslu um 770.000 tonn til viðbótar. Við þetta færir áframleiðsla hér á landi úr því að vera 1,2 prósent af heimsframleiðslu, í að vera 3 til 4 prósent árið 2008 og svo í 6 til 7 prósent af heimsframleiðslu árið 2014.

MARKMIÐ SEM EKKI NÁST

Framleiðsluaukning þessi og fylgjandi virkjana-framkvæmdir hafa áhrif á hagkerfið allt, en um bau áhrif, bæði númerandi og fyrirsjánleg er fjallað í sérefni greiningardeildar KB banka sem út kom fyrir skómmu. Framkvæmdunum fylgir áframhaldandi pensla, hátt gengi krónunnar og fyrirséð er að hægi á mögulegum vaxtalækkunum Seðlabankans um leið. Þá segir greiningardeildin fyrirséð að áætlanir Seðlabankans um að verðbólga hér komist að 2,5 prósenta markinu eftir 2008 raskist. „Ef af þessum þremur framkvæmdum verður er erfitt að sjá fyrir hvenær verðbólgu-markmiðinu verði náð. Það gæti jafnvel taft fram yfir árið 2012, nema vextir verði verulega hærri en nú er. Framkvæmdirnar munu því án efa fela í sér hærri vexti og hærra nafngengi en ella allt frá þeim tíma sem ákvæðanir liggja fyrir – jafnvel á þessu ári,“ segir greiningardeildin. Ástæðan fyrir þessu er sögð vera tvíbætt. Annars vegar muni vaxtalækkunir Seðlabankans verða hægari og grynnri, en það haldi uppi vaxtamun við útlönd og styrkara gengi. „Í öðru lagi munu væntingar um nýjar framkvæmdir hvetja áfram stöðutóku með íslensku krónunni til þess að nýta vaxtamuninn, svo sem með útgáfu lengri krónubréfa. Þetta gæti falið í sér að næsta niðursveiflu muni eiga sér stað við mun hærra gengi krónunnar og hærri vexti en áður hefur þekkt og að hávaxtaumhverfi verði til staðar hérlandis fram á næsta áratug.“

Mat greiningardeildarinnar er að allir þrír stóriðju kostirnir sem nú eru til skoðunar fram til ársins 2014, stækkun Straumsvíkur á næsta ári, nýtt álver á Norðurlandi og annað í Helguvík, séu framkvæmanlegir, en tímamörkin verði hins vegar aðeins seinni en fyrstu áætlanir hafi gert ráð fyrir. Hér er gert ráð fyrir því að hafist verði handa við byggingu álvars á Norðurlandi árið 2009 og í Helguvík árið eftir.

Framkvæmdirnar þrjár eru sagðar auka framleiðslugetu í álvinnslu um 770.000 tonn með rúmlega 400 milljarða króna kostnaði eða 40 prósentum af númerandi landsframleiðslu. „Þetta er því um 50 prósentum viðameiri framkvæmd í áltonnum en númerandi stóriðjuframkvæmdir sem lýkur 2007 og auka framleiðslugetuna um 490.000 tonn,“ segir bankinn, en bætir við að heildarkostnaður við framkvæmdirnar sé þó líklega aðeins minni vegna þess að minni fjárfestingu purfi fyrir jarðvarmavirkjanir en vatns-aflsvirkjanir.

Árleg framleiðsla áveranna tveggja sem hér starfa nú nemur um 270.000 tonnum, 178.000 tonn í Straumsvík og 90.000 tonn á Grundartanga. Álver á Reyðarfirði, með 320.000 tonna framleiðslugetu og stækkun um 170.000 tonn á Grundartanga eru svo á bak við aukna framleiðslugetu fram til ársins 2008. „Ísland mun þá verða meðal helstu áframleiðslu-

MÖGULEGAR FRAMKVÆMDIR 2007 TIL 2014

Framleiðsluaukning fyrirhugaðra framkvæmda eftir næsta ár nemur 770.000 tonnum, þannig að heildarframleiðsla á ári færí i 1.500 tonn.

Ár	Álver	Framleiðslugeta
2007-2010	Stækkun Alcan í Straumsvík	280.000 tonn
2009-2012	Álver Alcoa á Norðurlandi	250.000 tonn
2010-2013	Álver Century í Helguvík	250.000 tonn



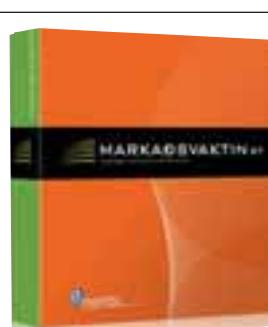
I ÁLVERINU Á GRUNDARTANGA Árleg framleiðsla nemur nú um 90.000 tonnum á Grundartanga, en þar er fyrirhugað stækkun um 170.000 tonn. Sú aukning, ásamt þeiri framleiðsluviðbót sem verður með áveri Reyðarfíls, verður til þess að árlega framleiðslu hér úr um 270.000 tonnum í 760.000 tonn. MARKAÐURINN/JÓN SIGURDUR

ríkja í heiminum með 3 til 4 prósent af heimsframleiðslu.“

STÓRIÐJA Á PENSUTÍMUM

Greiningardeild KB banka segir að miðað við íslensku hagsveifluna sé líklegt að fyrsti hluti framkvæmdanna, stækkun Alcans í Straumsvík, valdi ekki miklum ruðningsáhrifum. Áhrif framkvæmda á Norðurlandi og í Helguvík, ásamt lokaá-fanga stækkun Alcans, muni hins vegar koma fram á árunum 2009 til 2011, en þá sé fjárfesting í geiranum áætluð um 80 til 100 milljarðar á ári. „Á þessum tíma þegar aðalþungi áframkvæmdanna kemur fram er líklegt að efnahagslífið verði aftur komið í uppsveiflu. Sú hætta er því fyrir hendi að aftur skapist samskonar ástand og verið hefur á síðustu tveimur árum og stóriðjuframkvæmdirnar komi fram á þenslutínum og við þeim verði að bregðast með vaxtahækkunum.“

Bankinn segir að líta megi á erlenda verðbréfaútgáfu í krónum, að minnsta kosti að hluta til, sem afleiðingu af mjög hraðri uppyggingu stóriðju hér, enda sé ástæða útgáfunnar mikill vaxtamunur við útlönd. „Vextir eru aftur háir vegna vaxtahækkana Seðlabankans sem ætlað er að halda innlendri eftirspurn í skefjum,“ segir greiningardeildin og bendir á að stóri hluti af aukningu eftirspurnar stafi einmitt af stóriðjuframkvæmdunum. „Svo stórar fjárfestingar hafa einnig alla burði til þess að leiða hagsveifluna í svo litlu hagkerfi sem hinu íslenska. Þetta gerist ekki aðeins vegna þess hve fjárfestingarnar eru stórar heldur er framkvæmdaferillinn einnig langur og vel tímasettur. Það felur í sér að væntingar fólk verða að ýmsu leyti samstiltar þegar svo góðar opinberar upplýsingar liggja fyrir um heildareftirspurn svo langt fram í tímum.“ Greiningardeildin bendir á að þetta hafi enda verið tilfellið 2002 til 2003 þegar framkvæmdaferillinn var kynntur fyrir byggingu Fjarðarfíls og stækkun Norðuráls fjögur áfram í tímum. „Með þessum hætti hafa stóriðjuframkvæmdir af þessari stærðargráðu mun meiri áhrif á efnahagslífið en beint umfang fjárfestingarinnar sjálfrar segir til um.“



Markaðsvaktin - Veist þú hvað er að gerast á markaðnum í dag?

ÓKEYPIS
REYNSLUTÍMI
á www.mentis.is

Microsoft
CERTIFIED
Partner

Sigtuni 42 105 Reykjavík Sími 570 7600 info@mentis.is

mentis
HUGBÚNAÐUR

• Perry Ellis • Max Mara • 7th Street • Elisabeth Arden • Kliik • Casual



opnunartilboð í augastað!

Margskipt gleraugu
með glampavörn frá kr.

20.900

frá 22.900 kr. með glampa-
vörn og gleri sem
dökknar í sól

Barnagleraugu
frá aðeins kr.

7.900

Gleraugu fyrir
fjarsýna og nærsýna
(einn styrkleiki) frá kr.

11.900

Þú færð
mælingu hjá
sjónfræðingi
á staðnum



augastaður

færir þér nýja sýn!



Lyf & heilsa

Hamraborg og JL-húsinu

BANKAHÓLFIÐ



10,7%

hlutur FL Group í danska drykkjrafraumeiðandanum Royal Unibrew.

570

milljóna króna sölumet hjá Flögu Group að fjarða ársfjórðungi.

80%

hlutur SPH í Hring sem á allt
hlutafé í Allianz Ísland ehf.

Maður fólksins

Mikil eftirvænting ríkir í íslenskum fjármálastofnunum enda stórleikur í kvöld: Ensku meistararnir í Chelsea gegn katalónsku stórstjörnunum í Barcelona. Inni á vellinum verður einn íslenskur auðkýfingur, Eiður Smári Guðjohnsen, og jafnvel fleiri utan hans. Marga dygga Chelsea-aðdáendur er að finna í KB banka. Sigurður Einarsson, stjórnarformaður bankans, er tilóur gestur á vellinum, Ármann Þorvaldsson, forstjóri Singer og Friedlander, missir helst ekki úr leik og þá lætur Hreiðar Már Sigurðsson forstjóri sig sjaldan vanta. Athygli vekur að á meðan íslensku útrásarjöfrarnir svolgra á kampavíni í fyrirmennastúku situr Roman Abramovich, eigandi Chelsea, með sótsvörtum almúganum í stúkunni.

Eilífðarvél
KB banka

Framrekningar eru góð skemmtun, en leiða menn stundum í stjarnfræðilegar stærðir. Þannig hafa nokkrir sérfraðingar á markaði skemmt sér við að framrekna forsendur í verðmati Íslandsbanka á KB banka. Verðmætið gerir ráð fyrir 26 prósenta arðsemi eigin fjár sem er talsvert umfram markmið bankans sem eru fimmtán prósent. Rætist spá Íslandsbanka um ókomin ár, þýðir það að eigið fé bankans mun búsunarfaldast á innan við þrjátíu árum. Bankinn yrðir bá líklega stærsti banki í heimi eða um það bil. Lífeyrissjóirnir eiga mikið í bankanum og ef vöxturinn verður með þessum bjartsýna hætti, bá má reikna með að þjóðin eins og hún leggur sig geti farið á eftirlaun árið 2035.

Önnur eilífðarvél

Leit mannsins að eilífðarvél
hefur lengi verið fjarlægur
draumur. Ein tilraun til slíks
ku hafa skotið upp kollinum í
söluferli fyrirtækja. Það er að
afskriftir eigna geta á tímabili
verið meiri en þörfin fyrir fjárfestigar. Mismunurinn myndar
svo hagnað. Í nokkrum tilvikum,
meðal annars í söluferli Essó,
hafa menn dregið bendilinn full
langt og gert ráð fyrir slíkum
mismuni um ókomin ár. Gott
ef satt væri, hví þar með væri
orðin til fjárhagsleg eilífðarvél
sem myndi tryggja hagnað af
því einu að maður afskrifði
eignir umfram fjárfestigar til
eilífðarnóðs.

WADSON TV FM 1000 2000

Voltarn **Emulgel®** er notað sem staðbundin útvortis meðferð við vöðva- og liðverkjum. Lyfið má ekki bera á skármur, opin sár eða á exem, varist snertingu við augu og slímhúðir, notist einungis útvortis og má aldrei taka inn. Á meðgöngu skal ávalt leita ráða læknis eða lyfifraðarþings áður en lyfið er notað, þó skal það ekki notað á síðasta þríðungi meðaðónum. Útlíð hættar er á ófskómmuntum vegna útvortis notkunar lýsfins. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið bar sem børn hvorki nái til né síða.



Við færum bér fiármálaheiminn

EXTRADE

Nú býost þér að eiga milliliðalaus verðbréfaviðskipti með E*TRADE í gegnum netið á stærsta verðbréfamarkaði heims, Wall Street í Bandaríkjunum, og á mörkuðum í Svíþjóð, Finnlandi og Danmörku.

Kynntu þér málið á www.landsbanki.is

410 4000 | www.landsbanki.is



Landsbankinn

Banki allra landsmanna